

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ «شروط أدلة المستخدم الخاصة بنوكيا، ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨».

دليل الإستعمال



9352504

إصدار 3

إقرار بشأن التوافق (الملائمة)

نحن، شركة نوكيا للهواتف النقالة م.ض. NOKIA MOBILE PHONES Ltd نوضح وتحت مسؤوليتنا الشخصية، بأن المنتج NME-3 يتوافق مع مجموعة المعلومات التالية: 1999/5/EC.

إن نوكيا Nokia هي علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة نوكيا، فنلندا.
أما نافي Navi فهي علامة تجارية خاصة بهواتف نوكيا النقالة.

1999 2000 2001 ، هواتف نوكيا النقالة. جميع الحقوق محفوظة.

إن هواتف نوكيا النقالة تدير سياسة متواصلة من التطوير. ومن هذا المنطلق، فإننا نحفظ بحقنا بعمل التغييرات والتحسينات على أي من منتجاتنا الموصفة في هذا الدليل دون سابق إنذار.

نصائح ثمينة

| | |
|--|----------------------------|
| عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط المفتاح (A) للدخول إلى آخر أرقام قمت بالإتصال بها. | إعادة الإتصال |
| اضغط المفتاح (V) أثناء المكالمة. | ضبط جهارة الصوت |
| اضغط المفتاح (C) ، ثم أعد وحدة السماعه إلى داخل الحامل. | التحول إلى التحدث اللايودي |

وظائف سجل الهاتف

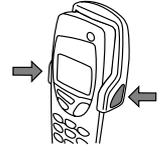
| | |
|--|---------------------------------|
| ادخل رقم الهاتف، ثم اضغط المفتاح (V) لتغيير نص المفتاح إلى حفظ. اضغط المفتاح Navi (حفظ). ادخل الاسم ثم اضغط المفتاح (موافق) | حفظ فوري في سجل الهاتف |
| اضغط المفتاح (V) (عندما تكون شاشة العرض خالية، ادخل أول حرف من الاسم واستعمل (V) للتدرج إلى الاسم المطلوب. اضغط وتبّت المفتاح (*#) لعرض رقم الهاتف. | بحث سريع في سجل الهاتف |
| للدخول إلى سجل الهاتف أثناء مكالمه، اضغط (C) ، (خيارات) واختر مفكرة الهاتف. | استخدام سجل الهاتف أثناء مكالمه |

نصائح ثمينة

تحتوي صفحات النصائح الثمينة هذه على بعض النصائح المفيدة التي تساعدك على استعمال هاتفك بطريقة فعالة.

لمزيد من المعلومات، إقرأ دليل الاستعمال.

رفع وحدة (السماعة)

| | |
|---|---|
| اضغط زر واحد على الأقل من أزرار حامل الهاتف لرفع السماعة. |  |
|---|---|

وظائف الإتصال

| | |
|--|-----------------|
| ادخل رقم الهاتف مع رمز المنطقة، اضغط المفتاح Navi (إتصال). | إجراء مكالمه |
| اضغط المفتاح Navi (أجب). | الرد على مكالمه |
| اضغط المفتاح Navi (إنهاء). | إنهاء مكالمه |
| اضغط المفتاح (C) عند استقبالك مكالمه وارده. (إذا تم تفعيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط، فإن رفض استقبال مكالمه يحول المكالمه أيضا). | رفض مكالمه |

| | |
|--|--|
| <p>اضغط  قائمة)، (2 abc)، (3 def)، أدخل رسالة. اضغط  #* للتغيير بين الأحرف الكبيرة والصغيرة، اضغط وثبت المفتاح  #* للأرقام، اضغط وثبت المفتاح  *+ للأحرف الخاصة). اضغط  خيارات)، أدخل إلى إرسال من خلال المفتاح ، اضغط  موافق)، أدخل رقم الهاتف أو ابحث عنه في سجل الهاتف باستخدام ، ثم اضغط  موافق).</p> | <p>لكتابة / إرسال رسالة</p> |
| <p>اضغط  قائمة)، أدخل الأرقام  1 abc  7 pqrs  2 abc  4 ghj لتحديد الأولوية لوحدة اللاسلكي أو اضغط الأرقام:  2 abc  7 pqrs  2 abc  4 ghj لتحديد أولوية وحدة السماع SIM.</p> | <p>أولوية البطاقة SIM</p> |
| <p>اضغط  قائمة)، (2 abc)، لإختيار نغمة رنين من القائمة المتوفرة. اضغط  قائمة)، (9 wxyz)، (3 def)، لإختيار مستوى حجم الرنين.</p> | <p>إرسال نغمة رنين إختيار مستوى الرنين</p> |

| | |
|--|------------------------------------|
| <p>اضغط  قائمة)، (إختر)، استخدم المفتاح  لإيجاد الإتصال السريع، اضغط  (إختر)، (عين)، جد الاسم لرقم الهاتف ثم اضغط  موافق).</p> | <p>حفظ رقم هاتف للإتصال السريع</p> |
| <p>اضغط مفتاح الأرقام من  1 abc -  9 wxyz واضغط  إتصال).</p> | <p>إتصال سريع</p> |
| <p>اضغط وثبت المفتاح  1 abc للإتصال برقم صندوق البريد الصوتي، يجب أن يحفظ رقم صندوق البريد الصوتي في الذاكرة).</p> | <p>الإتصال بصندوق الوارد</p> |
| <p>إذا كانت خدمة الإتصال السريع شغالة في القائمة، اضغط وثبت رقم مفتاح  2 abc -  9 wxyz للإتصال بلمسة واحدة.</p> | <p>إتصال بلمسة واحدة</p> |

إختصارات مفيدة

| | |
|---|----------------------|
| <p>اضغط  قراءة) للوصول إلى الرسالة، استخدم المفتاح  للإستطلاع عبر الرسائل. اضغط  خيارات) للخيارات المتوفرة. اضغط  C للخروج من لرسائل.</p> | <p>قراءة الرسائل</p> |
|---|----------------------|

| | |
|----|------------------------------------|
| 17 | رسائل فاكس وبيانات |
| 17 | إستشعار التشغيل |
| 18 | إطفاء الهاتف ألياً |
| 18 | خفض صوت راڊيو السيارة |
| 18 | إضاءة خلفية خافتة |
| 19 | استعمال القوائم |
| 19 | الدخول إلى القوائم بالترج |
| 19 | الدخول إلى القوائم بطريقة الاختصار |
| 20 | قائمة وظائف القوائم |
| 22 | 1 سجل الهاتف |
| 24 | 2 الرسائل |
| 26 | 3 سجل المكالمات |
| 27 | 4 الضبط |
| 30 | 5 تحويل مكالمة |
| 30 | 6 عداد المكالمة |
| 31 | 7 الآلة الحاسبة |
| 32 | 8 الساعة |
| 32 | 9 النغمات |
| 34 | معلومات مرجعية |
| 34 | حقائق حول النقل الخلوي |
| 35 | رموز الإدخال |
| 36 | معلومات عن البطارية |
| 37 | أجهزة |
| 37 | وحدة التركيب DIN/ISO 6090 |

| | |
|----|-----------------------------------|
| 7 | لسلامتك |
| 8 | ترحيب |
| 8 | حول العلامات على هاتف السيارة |
| 8 | رمز الحماية |
| 8 | استعمال هذا الدليل |
| 9 | بدأ التشغيل |
| 9 | إدخال بطاقة SIM في وحدة اللاسلكي |
| 9 | إدخال بطاقة SIM في وحدة السماعه |
| 10 | استعمال المفاتيح |
| 10 | تشغيل وإيقاف الهاتف |
| 11 | مؤشرات شاشة العرض |
| 12 | الوظائف الرئيسية |
| 12 | إجراء مكالمة |
| 12 | استقبال مكالمة |
| 13 | ضبط تسوية الصوت |
| 13 | معاودة الاتصال بأخر رقم |
| 13 | تخزين اسم ورقم هاتف في سجل الهاتف |
| 14 | إجراء مكالمة باستعمال سجل الهاتف |
| 15 | وظائف مهمة أخرى |
| 15 | ضبط الوقت |
| 15 | اختيار نغمة رنين |
| 15 | خيارات اثناء المكالمه |
| 16 | رسائل صوتية |
| 16 | رسائل نصية |

| | |
|----|-------------------------|
| 38 | العناية والصيانة |
| 39 | معلومات هامة للسلامة |
| 39 | السلامة أثناء السواعة |
| 39 | بيئة التشغيل |
| 39 | أجهزة إلكترونية |
| 40 | الأجواء القابلة للإفجار |
| 40 | السيارات |
| 41 | لإجراء مكالمة طوارئ |
| 42 | التركيب |
| 44 | مصطلحات |
| 46 | الفهرس |

أسلامتك



استخدم خدمة مؤهلة
يجب أن يقوم بتركيب أو إصلاح المعدات فقط موظفي خدمة مؤهلين.



أجهزة
استعمل فقط أجهزة معتمدة. لا توصل هاتفك بمنتجات غير متوافقة.



التوصيل بأجهزة أخرى
اقرأ دليل الاستعمال لتعليمات السلامة المفصلة عندما تقوم بوصل الهاتف بأي جهاز آخر. لا توصله بمنتجات غير متوافقة. تذكر دائما بأن تقوم بعمل نسخا من البيانات المهمة.



إجراء مكالمات
تأكد من تشغيل الهاتف وعمله بصورة جيدة. أدخل رقم الهاتف مع رمز المنطقة، ثم اضغط المفتاح (إتصال). لإنهاء المكالمات، اضغط المفتاح (إنهاء). للرد على مكالمات اضغط .



مكالمات الطوارئ
تأكد من تشغيل الهاتف ومن عمله بصورة جيدة. اضغط وثبت المفتاح (C) لعدة ثواني لمسح شاشة العرض. ادخل رقم الطوارئ ثم اضغط . أعط موقعك. لا تنتهي المكالمات إلا عندما يطلب منك ذلك.



الهوائي (الانتينا)
بهدف تعريض RF للهواء بحسب متطلبات الاجهزة النقالة، يجب ألا يقل البعد بين الانتينا والاشخاص عن 20 سم.

اقرأ الإرشادات البسيطة هذه. إن خرق القوانين قد يكون خطرا أو غير قانوني. معلومات إضافية مفصلة تم تزويدها في هذا الدليل



السلامة على الطريق تأتي أولا
لا تستعمل سماعة الهاتف اليدوية أثناء القيادة ؛ أوقف السيارة أولا.



التداخل

يمكن لجميع الهواتف اللاسلكية أن تتداخل مع بعضها البعض والذي قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

إتبع أي أنظمة أو قوانين. أطفئ الهاتف عندما تكون بالقرب من المعدات الطبية.



أطفئ الهاتف عند ملئ خزان الوقود

لا تستعمل الهاتف عند محطة تعبئه الوقود. لا تستعمله بالقرب من وقود أو كيماويات.



أطفئ الهاتف بالقرب من مناطق التفجير

لا تستعمل الهاتف في أماكن يتم فيها تفجيرات. إنتبه إلى القيود والتعليمات وإتبع الأنظمة والقوانين.



المغناطيسية

بطاقات السحب الآلي (ATM) وبطاقات الإئتمان التي تتم ملامستها بحامل الهاتف قد تفقد مغناطيسيتها ويتم فقدان المعلومات المخزنة فيها. تجنب تخزين بطاقات الإئتمان أو بطاقات السحب الآلي (ATM) بالقرب من حامل هاتفك.



ترحيب

نهنك على شرائك هاتف السيارة النقال هذا الذي يتيح لك الدخول إلى شبكة GSM900 الواسعة الإنتشار.

إن نظام GSM العالمي للاتصالات النقالة هو معيار رقمي يتم استعماله في دول كثيرة من العالم، ويتيح لك الاستفادة من خدمات GSM المتوفرة في هاتف سيارتك.

حول العلامات على هاتف السيارة

يوجد على هاتفك علامات مهمة لغايات الصيانة ولأغراض أخرى تتعلق بذلك. لذلك عليك الحذر بعدم إزالة أو فقدان أي علامة أو أي من المعلومات التي تحتويها.

رمز الحماية

إن إعداد المصنع لرمز الحماية هو 12345. ويتم تزويده مع هاتف السيارة على لاصق تعريفى. يقوم رمز الحماية بحماية هاتف سيارتك من الاستعمال الغير مشروع.

غير الرمز، انظر إلى "3-4 ضبط الحماية" على صفحة 28، واحفظ الرمز الجديد بسرية وفي مكان آمن منفصلا عن هاتف السيارة.

استعمال هذا الدليل

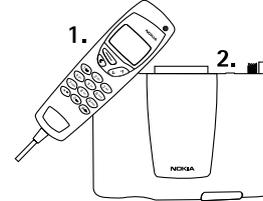
إن هاتف السيارة الموصوف في هذا الدليل معتمدا للإستعمال في شبكة GSM900.

إضافة إلى ذلك، يحتوي هذا الدليل على عدة مميزات تدعى خدمات الشبكة. وهذه المميزات عبارة عن خدمات خاصة يوفرها مزودي الخدمة اللاسلكية. ولذلك، عليك أن تقوم بالإشتراك بهذه الخدمات لدى مزود خدمتك المحلي والحصول على تعليمات استعمالها قبل أن تستطيع الاستفادة من أي من هذه الخدمات. في هذا الدليل، تكون أسماء القوائم والأوامر التي تظهر في شاشة العرض الخاصة بهاتفك دائما بطباعة داكنة. على سبيل المثال: **سجل الهاتف، إتصال.**

1. بدأ التشغيل

يكون هاتف السيارة الخاص بك من جزيئين رئيسيين:

1. وحدة السماعة
2. وحدة اللاسلكي



قبل أن تستطيع استعمال هاتف السيارة الخاص بك، عليك إدخال بطاقة SIM (وحدة تعريف المشترك) في الهاتف.

إن لدى هاتف السيارة قارئين للبطاقة: أحدهما في وحدة اللاسلكي والأخرى في وحدة السماعة. كما أن عامل الضبط يعين أولوية قارئ البطاقة في وحدة السماعة وسوف يقوم هاتف السيارة بالعمل فقط مع البطاقة المفضلة، أي مع (سجل الهاتف).

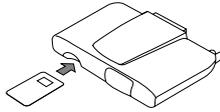
يستطيع مستخدم الهاتف تغيير أولوية قارئ البطاقة للإستعمال عبر لائحة القوائم، انظر إلى "7-2-4" أفضلية بطاقة SIM " في صفحة 28. عندئذ، يتم اعتبار الأولوية التي يقوم بضبطها المستخدم هو الضبط الافتراضي. وإذا تم تحميل قارئ واحد في البطاقة في بادئ الأمر، فإنه يتم استخدام ذلك القارئ ألياً.

إذا تم استعمال بطاقة غير صالحة أو تالفة في بطاقة قارئ الأولوية، فإنه يتم إشعار المستخدم بذلك عبر رسالة في شاشة العرض حيث أن الهاتف لا يحاول استخدام قارئ بطاقة مختلفة مع أولوية أقل جودة. عند حصول هذا الأمر، أطفئ هاتف السيارة وانزع البطاقة التالفة ثم أعد تشغيل هاتف السيارة. يقوم هاتف السيارة عندئذ بالعمل بالبطاقة الثانية.

إدخال بطاقة SIM في وحدة اللاسلكي

يمكن تخريب بطاقة SIM والموصلات المحفوظة فيها بسهولة إذا تم خدشها أو ثنيها، لذلك عليك الإلتباه عند إدخالها في الهاتف أو عند إزالتها منه.

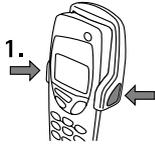
قبل إدخالك لبطاقة SIM، تأكد من أن هاتف السيارة قد تم إطفاءه!



أدخل بطاقة SIM في الفتحة المخصصة لذلك بحيث تكون الموصلات باتجاه وحدة اللاسلكي.

إدخال بطاقة SIM في وحدة السماعة

تحذير! إحتفظ بجميع بطاقات SIM الصغيرة بعيدة عن متناول أيدي الأطفال الصغار.

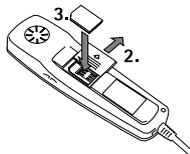


قبل إدخالك للبطاقة، تأكد من قيامك بإطفاء هاتف السيارة!

1. اضغط على الأقل زر واحد من أزرار حامل الهاتف لرفع وحدة السماعة.

2. من خلف وحدة السماعة، إرفع الغطاء الخاص ببطاقة SIM إلى الجنب.

3. أدخل البطاقة وأغلق الغطاء.



مفتاح المسح (C)

- استعمال (C) لمسح حرف موجود إلى يسار الدالة،
- لمسح جميع الأحرف التي تم إدخالها والموجودة في شاشة العرض، (اضغط وثبت المفتاح)،
- للرجوع من قائمة فرعية إلى مستوى القائمة السابقة الموجودة في تسهيلات القوائم،
- لإنهاء تسهيلات القوائم، للتحويل
- إلى تحدث لا يدوي،
- لتفعيل خيارات عندما يكون لديك محادثة جارية، و
- لرفض مكالمة واردة.

تشغيل وإيقاف الهاتف (1)

تحذير! لا تشغل هاتف السيارة عندما يكون استعمال الهاتف اللاسلكي ممنوعا أو عندما قد يسبب تداخل في الموجات اللاسلكية أو الخطر.

اضغط وثبت المفتاح (1) لمدة ثانية.

ملاحظة! سوف لا يعمل هاتف سيارتك إلا إذا كان هناك قوة بطارية كافية مزودة من بطارية سيارتك.

إذا طلبت وحدة السماع رمز التعريف الشخصي PIN

إن رمز PIN يحمي بطاقتك من الإستعمال غير المشروع وعادة ما يتم تزويده مع بطاقة SIM.

ملاحظة! قد يكون لهاتف سيارتك بطاقتي SIM مختلفتين: إحداها في وحدة السماع والأخرى في وحدة اللاسلكي.

مفتاح نافى Navi

إن استعمال الهاتف معتمدا بشكل واسع على مفتاح نافى NaviTM من نوكيا الموجود أسفل شاشة العرض، حيث أن وظيفة مفتاح نافى NaviTM الخاص بنوكيا تختلف حسب النص الإرشادي المبين أعلى المفتاح في شاشة العرض.

عبر دليل الإستعمال هذا، يتم ذكر النص الإرشادي المتعلق بوظيفة ما مع مفتاح نافى NaviTM الخاص بنوكيا. على سبيل المثال:

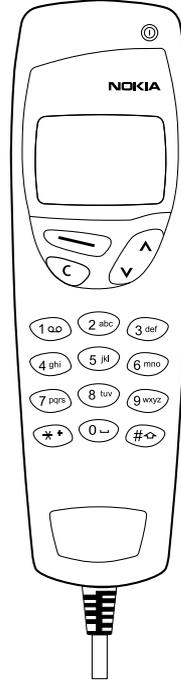
قائمة (Menu) أو (Select).

مفاتيح التدرج (2)

تستعمل مفاتيح التدرج للتنقل عبر القوائم، والقوائم الفرعية، والضببط، وتحريك الدالة إلى اليمين أو إلى اليسار.

عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط (2) مرة واحدة فقط للدخول إلى الأسماء والأرقام المحفوظة في سجل الهاتف.

عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط (2) مرة واحدة فقط للدخول إلى قائمة آخر أرقام هاتف تم الإتصال بها. أما أثناء المكالمة، اضغط (2) لضبط تسوية الصوت.



مؤشرات شاشة العرض

تظهر المؤشرات المفصلة أدناه عندما يكون هاتف السيارة جاهزا للعمل بحيث لا يوجد أي بيانات من قبل المستخدم ويدعى هذا أيضا "شاشة عرض خالية".



مشغل: يدل على أي من الشبكات الخلوية يقوم هاتف السيارة بإستعمالها الآن. واعتمادا على بطاقتك ، يظهر اسم مشغل الخدمة في السطر التالي.

٢ بيّن قوة الإشارة للشبكة الخلوية في موقعك الحالي، فكلما كان الخط أعلى، تكون الشبكة أقوى.

18:12 تبيّن الوقت.

✉ تبيّن انك استقبلت رسالة قصيرة.

➔ يبلغك بتحويل جميع المكالمات الصوتية.

📵 يبين أن الهاتف في وضعية صامت.

أدخل رمز التعريف الشخصي PIN الخاص بالبطاقة المستعملة (إعداد المصنّع: بطاقة SIM الخاصة بوحدة السماع)، والتي تُعرض بطريقة **** واضغط  (موافق) ، انظر إلى "5-3-4" "تغيير رموز الدخول" في صفحة 29.



ملاحظة! إذا قمت بإدخال رمز PIN بصورة غير صحيحة ثلاثة مرات متتالية، يتم إغلاق البطاقة و عليك حينئذ إعادة إدخال PIN وذلك بإستخدام رقم مفتاح الرمز الشخصي (PUK)، انظر إلى "رموز الدخول" في صفحة 35.

ملاحظة! إذا تم فقدان أو سرقة بطاقة SIM، عليك فوراً إشعار مزود خدماتك شبكتك لكي يقوم بإقفال البطاقة، وبذلك منع الإستعمال غير المشروع للبطاقة على حسابك الخاص. وكإجراء متبع، عليك أن تقوم بتعيين اسمك ورقم بطاقة SIM الخاصة بك ورقم إشتراكك.

إذا طلبت وحدة السماع رمز الحماية

أدخل رمز الحماية الذي يعرض بصورة ****، واضغط  (موافق) انظر إلى "حول العلامات على هاتف السيارة" في صفحة 8.



ملاحظة! يمكن فقدان المعلومات إذا قمت بإخراج البطاقة أثناء عمل الهاتف.

2. الوظائف الرئيسية

إجراء مكالمة

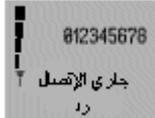
1. أدخل رقم الهاتف مع رمز المنطقة. يتغير نص القائمة إلى (إتصال) Call. أصلح أخطاء الإدخال بالضغط على (C) لمسح آخر رقم إلى اليسار.
2. اضغط (Call) وانتظر الرد. يتغير نص Call إلى (إنهاء) End.
3. اضغط (End) لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الإتصال).



قطع المكالمة. للتحويل مرة أخرى إلى وضعية التحدث اللايدي، اضغط (C) ثم أعد السماعه إلى الحامل.

استقبال مكالمة

يرن الهاتف ويومض إما اسم المتصل أو رقم هاتفه أو النص (إتصال) Calling، عندما تستقبل مكالمة.



للرد على المكالمة، اضغط (Answer).

ملاحظة! إذا كان أكثر من اسما يحمل آخر سبعة أرقام شبيهه برقم هاتف المتصل وموجود في سجل الهاتف، فإنه يتم عرض رقم هاتف المتصل فقط إذا كان موجودا.

لرفض مكالمه وارده، اضغط (C). إذا تم تشغيل وظيفة التحويل عند إنشغال الخط أي، إلى صندوق بريدك الصوتي، فإن رفض مكالمه سوف يحول المكالمه أيضا، انظر إلى "5 تحويل مكالمه" في صفحة 30.

إذا قمت بإختيار رد آلي (انظر "1-4 ضبط المكالمه" في صفحة 27) فإنه يتم ضبط الهاتف للرد على المكالمه آليا بعد نغمة رنين واحدة.

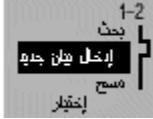
ملاحظة! إذا كنت تستخدم وضعية التحدث اللايدي، فلا داعي لإخراج سماعه الهاتف من الحامل. إرفع السماعه من الحامل فقط في حالة رغبتك التحدث بصورة خاصة. هذا ويتم فصل المكالمه إذا قمت بإعادة السماعه إلى الحامل دون الضغط على (C).

مكالمات دولية

1. اضغط (*+) مرتين لإدخال الرمز الدولي (الحرف + يحل مكان رمز الدخول الدولي).
2. أدخل رمز الدولة ورمز المنطقة ورقم الهاتف.
3. للإتصال بالرقم، اضغط (Call).

وضعية التحدث اللايدي

عندما تقوم بإستعمال الهاتف وهو داخل الحامل، فإن الهاتف يعمل بوضعية التحدث اللايدي آليا. تستطيع التحويل من التحدث اللايدي إلى الوضعية الخاصة وذلك برفع سماعه الهاتف. إذا قمت بوضع السماعه في الحامل، يتم (إذا قمت بوضع السماعه في الحامل).



3. استخدم المفتاح للدخول إلى "إضافة إدخال" Add entry ثم اضغط (Select).

اسم: يتم عرض الدالة.

4. أدخل الإسم الذي تريده كما يلي:

اضغط المفتاح الذي يحتوي على الحرف الذي تريده: اضغط مرة واحدة للحرف الأول، مرتين (قبل ظهور الدالة) للحرف الثاني، الخ.

إن وحدة الأحرف الموجودة تعتمد على اللغة التي تم إختيارها، انظر إلى "1-2-4 اللغة" في صفحة 27.

• اضغط المفتاح (g) - (0) تكرر لإيجاد الأحرف، على سبيل المثال، المفتاح (1) للأحرف: .، !، @، &، 1 ومفتاح (0) يعطيك خانة.

• (#) يحول ما بين الأحرف الصغيرة والكبيرة. يتم عرض المؤشر ABC أو abc في شاشة العرض.

• اضغط وثبت (#) للتحويل ما بين الأحرف والأرقام. يظهر المؤشر ABC (abc) أو المؤشر 123 في شاشة العرض.

• يمكنك أيضا إضافة رقم وذلك بضغط وتثبيت مفتاح الرقم المناسب لمدة ثانية.

و عندما تظهر وتومض الدالة ، تستطيع إدخال الحرف التالي.

اضغط لتحريك الدالة.



ضبط مستوى الصوت

تستطيع ضبط مستوى الصوت في سماعة الهاتف أثناء المكالمة. اضغط لرفع مستوى الصوت و لخفضه. يمكنك أيضا ضبط مستوى صوت الهاتف أثناء المكالمة. اضغط لرفع مستوى الصوت و لخفضه.

معاودة الإتصال بأخر رقم

يتم حفظ أرقام هاتف آخر ثمانية مكالمات قمت أو حاولت الإتصال بها في ذاكرة هاتف السيارة. ولكي تقوم بإعادة الإتصال بأحد هذه الأرقام:

1. عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط مرة واحدة للدخول إلى قائمة آخر مكالمات قمت بالإتصال بها.

2. استعمل المفتاح للدخول إلى الرقم الذي تريده.

3. اضغط (Call).



تخزين اسم ورقم هاتف في سجل الهاتف

1. اضغط "قائمة" (Menu) للدخول إلى تسهيلات القائمة.

2. عند عرض سجل الهاتف، اضغط "اختر" (Select).



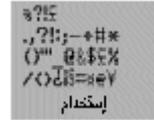
إجراء مكالمة باستخدام سجل الهاتف

1. اضغط  (Menu).
2. عندما يتم عرض سجل الهاتف، اضغط  (Select).
3. اضغط  (Select) لإختيار "بحث" Search.
4. أدخل أول حرف أو أحرف من الاسم واضغط  (OK). يمكنك تخطي هذه الخطوة إذا أردت ذلك.
5. استعمل المفتاح  للبحث عن الاسم الذي تريده. يمكنك فحص رقم الهاتف وذلك بضغط وتثبيت المفتاح  (#).
6. اضغط  "إتصال" (Call).

طريقة سريعة للدخول إلى سجل الهاتف

عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط  (v). يتم عرض أول اسم (ورقم هاتف) موجود في سجل الهاتف.

ملاحظة! يمكن عمل إتصال سريع لأسماء وأرقام الهاتف المحددة في مفاتيح الأرقام 1 إلى 9 من خلال استخدام مفاتيح الأرقام  إلى  و .



اضغط  (**) لإستدعاء قائمة الأحرف الخاصة. يظهر المؤشر ؟!.

استخدم المفتاح  للترج إلى الحرف الذي تريده واضغط  (استعمال) (Use).

5. بعد كتابتك الاسم، اضغط  (OK). تظهر الدالة: "رقم" Number.

6. أدخل رمز الدولة (إذا تطلب الأمر) ورمز المنطقة ورقم الهاتف.

ملاحظة! إذا أدخلت الحرف + للرمز الدولي (وذلك بضغط  (*) مرتين) أمام رمز الدولة، فإنك تستطيع استعمال الرقم للإتصال من الخارج.

7. اضغط  (OK). يتم تخزين الاسم ورقم الهاتف في سجل الهاتف.

تخزين سريع

عندما تكون شاشة العرض خالية، أدخل رقم الهاتف، اضغط  لتغيير مفتاح النص نافي إلى تخزين (Save) ثم اضغط  (Save). أدخل الاسم واضغط  (OK).

خيارات أثناء المكالمات

يوفر لك هاتفك عددا من وظائف التحكم والتي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات، ولكنك لا تستطيع الاستفادة من جميع هذه الوظائف في جميع الأوقات. فقط تلك الوظائف المتوفرة والتي يمكن استخدامها سوف يتم عرضها في قائمة أثناء المكالمات.

كثيرا من خيارات أثناء المكالمات هي عبارة عن خدمات شبكة.

عندما يكون لديك مكالمات جارية، اضغط (خيارات) (Options) للدخول إلى قائمة أثناء المكالمات. وإذا كان نص مفتاح نافي (إنهاء) (End)، اضغط (C) لتفعيل النص (خيارات) (Options).

يمكن أن تتوفر الخدمات التالية الخاصة بأثناء المكالمات:

- لتعليق أو تحرير المكالمات.
- لإجراء مكالمات خلال مكالمات جارية.
- للرد على المكالمات الواردة.
- لرفض المكالمات الواردة.
- للتحويل بين مكالمتين.
- لإنهاء المكالمات الجارية.
- لإرسال نغمات DTMF.
- لإرسال سلسلة أحرف من الشاشة إلى الشبكة.
- لإنهاء كلا المكالمتين.
- للدخول إلى سجل الهاتف.

- Hold أو Unhold
- New Call
- Answer
- Reject
- Swap
- End this call
- Send DTMF
- Send
- End all calls
- Phone book

للإنهاء من قائمة أثناء المكالمات، اضغط (C).

3. وظائف مهمة أخرى

ضبط الوقت

1. اضغط (Menu) واستخدم المفتاح (Clock) للدخول إلى الساعة (Clock)، ثم اضغط (Select).
2. استخدم المفتاح للدخول إلى ضبط الساعة (Clock settings)، اضغط (Select).
3. استخدم المفتاح للتدرج إلى ضبط الوقت (Set the time)، ثم اضغط (Select).
4. أدخل الوقت، على سبيل المثال (8:30)، اضغط (OK) لتثبيت ذلك. يتم عرض الوقت عندئذ في الزاوية اليمنى من شاشة العرض.



ملاحظة! إن هاتف السيارة لا يحتوي على بطارية، لذلك، سوف يتم فقدان ضبط الوقت إذا كانت فولتية السيارة ضعيفة.

اختيار نغمة الرنين

1. اضغط (Menu).
2. استخدم المفتاح للدخول إلى النغمات (Tones)، ثم اضغط (Select).
3. استخدم المفتاح للدخول إلى نغمة الرنين (Ringing tone)، ثم اضغط (Select).
4. استخدم المفتاح للتدرج إلى نغمة الرنين التي تفضلها حيث يعطيك الهاتف عينات رنين لتسمعها. اضغط (OK) عند اختيار النغمة التي تفضلها.
5. اضغط وثبت المفتاح (C) للانتهاء من القائمة.

رسائل صوتية

تأكد قبل قيامك بإرسال أية رسالة نصية بأن يكون متوفرا للطرف المتصل بك ميزة (SMS).

قراءة الرسائل

1. عندما تقوم باستقبال رسالة نصية SMS، يتم عرض إستلام رسائل (Messages Received) ويظهر المؤشر ☒ في شاشة العرض، اضغط  اقرأ (Read).
2. استخدم المفتاح  للتدرج إلى الرسالة التي تريدها ثم اضغط  (Read).
3. أثناء قرائتك للرسالة، استخدم المفتاح  للتجول عبر الرسالة. اضغط  (Options) للخيارات المتوفرة. اضغط  قليلا للخروج من الرسالة.
4. اضغط وثبت المفتاح  لمدة ثانية واحدة للخروج من القائمة.

كتابة وإرسال رسالة

1. اضغط  (Menu).
2. استخدم المفتاح  للتدرج إلى وظيفة القائمة رسائل (Messages) ثم اضغط  (Select).
3. استخدم المفتاح  للدخول إلى كتابة رسائل (Write messages) ثم اضغط  (Select).

يمكن أن توفر لك الشبكة خدمة صندوق بريد صوتي والذي عليك تركيبه قبل أن تتمكن من استقبال أية رسائل صوتية. بعد الإنتهاء من تركيب صندوق البريد الصوتي هذا (راجع دليل الإستعمال المزود من قبل مزود خدمتك)، تستطيع تحويل مكالماتك إلى صندوق البريد الصوتي الذي فيه يمكن للمتصلين ترك الرسائل لك.

تخبرك الشبكة عندما يوجد لك رسالة صوتية في الإنتظار. إتصل عندئذ بصندوق البريد الصوتي وإستمع إلى الرسالة أو الرسائل الموجودة فيه.

1. عندما تكون شاشة العرض خالية، اضغط وثبت المفتاح  لمدة ثانية واحدة للإتصال بصندوق بريدك الصوتي.
إذا طلب الهاتف رقم صندوق البريد الصوتي، أدخله واضغط موافق (OK)، انظر إلى "2-6 رقم صندوق البريد الصوتي" في صفحة 25. سوف تحصل على رقم صندوق البريد الصوتي من مزود خدمتك عندما تقوم بالإشتراك بصندوق البريد الصوتي.
2. إستمع إلى الرسائل. أنهى المكالمة بالضغط على  (End).

ملاحظة! إذا كان نص مفتاح نايفي Listen موجودا، اضغط  (Listen) للإتصال بصندوق بريدك الصوتي.

رسائل نصية

تستطيع قراءة وكتابة وحفظ رسائل نصية قصيرة مكونة من 160 حرفا كحد أقصى.

قبل استطاعتك القيام بإرسال أي رسائل، تحتاج إلى حفظ رقم مركز الرسائل في ذاكرة البطاقة، وسوف يبقى هناك دون تغيير لغاية ما تقوم بتغييره بنفسك. سوف يتم تزويدك برقم من قبل مزود خدمتك حال اشتراكك في خدمة الرسائل القصيرة (SMS)، انظر إلى "2-4 ضبط الرسائل" في صفحة 24.

رسائل فاكس وبيانات

إن وحدتك اللاسلكية تدعم مكالمات الفاكس والبيانات. على سبيل المثال، يمكن وصل وحدة اللاسلكي في جهاز فاكس نقال متوافق أو في جهاز حاسوب متوافق عبر وصلة RS-232. تدعم وصلة RS-232 بروتوكول كامل ومعايير الرمز الشخصي 9 PIN (TIA/EIA-562). عليك إختيار 19200 بايت بالثانية كسرعة تداخل RS-232. لمزيد من المعلومات، أنظر إلى صفحة ويب نوكيا 6090: www.forum.nokia.com.



يكون الناقل مزودا بغطاء بلاستيكي لحماية وصلة البيانات. إنزع الغطاء ثم صل طرف الموصلات. قم بتوصيل الهاتف ال جهازك عن طريق اي كابل عادي يتوافق مع التوصيل الى المودم.

تحذير! إحتفظ الغطاء بعيدا عن متناول أيدي الأطفال! إنزع الغطاء دائما عندما يكون هناك أطفالا في السيارة.

إستشعار التشغيل

إستشعار التشغيل يمنع هاتف السيارة من استهلاك بطارية السيارة. يمكن إستشعار التشغيل هاتف السيارة من العمل أو التوقف آليا عندما يتم تشغيل أو إطفاء السيارة مع كل ذلك، يمكنك تشغيل أو إطفاء وحدة السماعة في أي وقت من خلال المفتاح ①.



4. أدخل الرسالة. لمعلومات عن كيفية استعمال المفاتيح للكتابة، انظر إلى "تخزين اسم ورقم هاتف في سجل الهاتف" في صفحة 13.

5. عندما تنتهي من الكتابة، اضغط (Options).

6. إختار إرسال (Send) ثم اضغط (OK) أو إختار حفظ (Save) لحفظ الرسالة لكي ترسل فيما بعد.

7. أدخل رقم هاتف المتصل به أو اضغط بحث (Search) واستعمل المفتاح للبحث عن الرقم في سجل الهاتف واضغط موافق (OK).

8. اضغط موافق (OK) لإرسال الرسالة.

9. اضغط وثبت المفتاح مرتين للخروج من القائمة.

مسح رسائل

إن سعة لتخزين للبطاقة قد تتراوح اعتمادا على البطاقة. فإذا كانت البطاقة ممتلئة، يبدأ المؤشر عندئذ بالوميض. لذلك، عليك مسح الرسائل التي لم تعد مطلوبة إذا أردت حفظ رسائل جديدة.

1. اضغط قائمة (Menu) وتدرج إلى رسائل.

2. استخدم المفتاح للدخول إلى صندوق الوارد.

3. اضغط خيارات (Options) وإمسح الرسالة المختارة.

إطفاء الهاتف أليا

إطفاء الهاتف أليا يمنع هاتف السيارة من استهلاك بطارية السيارة إذا ترك الهاتف فيها مشغلا والسماعة موضوعة على الحامل بشكل متين. يمكنك ضبط هذه الخدمة وذلك بإختيارك مدة الإطفاء الألي.

1. اضغط  (Menu)، استخدم المفتاح  للدخول إلى وظيفة القائمة **Settings** واضغط  (Select).
2. استخدم المفتاح  للترج إلى ضبط الهاتف **Phone settings** واضغط  (Select).
3. استخدم المفتاح  للترج إلى إطفاء الهاتف أليا وإختر هذا الخيار.

ملاحظة ! إذا كان الإطفاء الألي متوقفا، فإن هاتف السيارة لا يحول نفسه إلى الإطفاء الألي.

إستشعار التشغيل موصل

إذا تم ضبط الإطفاء الألي للتشغيل وتم إطفاء السيارة، فإن هاتف السيارة يطفئ نفس بعد الوقت المضبوط (45 ثانية/24 ساعة). هذا ويمكن لعداد الوقت أن يبدأ ثانية عند عمل أي شيء من قبل المستخدم، مثل ضغط أي مفتاح أو إعادة وحدة السماعة.

إستشعار التشغيل غير موصل

إذا تم ضبط الإطفاء الألي للتشغيل، يطفئ هاتف السيارة خلال المدة التي تم ضبطها بعد آخر عمل قام به مستخدم الهاتف، مثل ضغط مفتاح أو إعادة وحدة السماعة.

ملاحظة ! إذا اخترت 45 ثانية، يمكنك تأخير الإطفاء الألي لمدة ساعة وذلك بالضغط على مفتاح **(C)** عندما يتم عرض الرسالة.

خفض صوت راديو السيارة

يخفض هذا الوضع صوت راديو السيارة اثناء مكالمة الهاتف، أو اثناء اختيار نغمات رنين أو مستوى الصوت و اثناء بث رسالة نصية SMS إذا كان كابل خفض صوت راديو السيارة موصلا اثناء التركيب.

إضاءة خلفية خافتة

1. اضغط  (Menu).
2. استخدم المفتاح  للدخول إلى وظيفة ضبط **(Settings)** واضغط  (Select).
3. استخدم المفتاح  للترج إلى ضبط الهاتف **Phone settings** واضغط  (Select).
4. استخدم المفتاح  للترج إلى إضاءة **Lights** وإختر خيارا:

خلفية الشاشة دائما بأقصى إضاءة

:Full brightness

خلفية الشاشة يتم ضبطها بدرجة إضاءة حسب خطوط الإضاءة (فقط إذا كان كابل الإضاءة الخافتة موصلا الى VDA (specific signal).

:Custom setting

الإضاءة دائما مطفأة.

:Off



7. اضغط (OK) لتأكيد الضبط الذي تم اختياره.

ملاحظة! يمكنك الرجوع إلى مستوى القائمة السابقة بالضغط على (C) لوهلة قصيرة أو إنهاء القائمة دون تغيير أي من الضوابط وذلك بضغط وتثبيت المفتاح (C).

الدخول إلى القوائم بطريقة الإختصار

تكون عناصر القائمة (القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط) مرقمة ويمكن الدخول إليها عبر أرقامها المختصرة. هذا ويكون الرقم معروضا في أعلى الزاوية اليمنى من شاشة العرض.



1. اضغط قائمة (Menu).

2. أدخل رقم وظيفة القائمة المرغوب بالدخول إليها بسرعة، أي، خلال ثلاثة ثواني.

مثالا على ضبط إطفاء نغمات لوحة المفاتيح:

اضغط المفتاح (Menu) (9 www) (5 www) (1 ٥٥) (OK).

(Menu) للدخول إلى القائمة،

للنغمات،

للنغمات لوحة المفاتيح، و

لإطفاء لوحة المفاتيح.

اضغط (OK) للتأكيد.

4. استعمال القوائم

يسمح لك هاتف السيارة بتغيير وعرض ضبط الوظائف والخيارات المدرجة في القوائم والقوائم الفرعية.

هذا ويمكن الدخول إلى القوائم والقوائم الفرعية بالتردد أو باستعمال طرق الإختصار المناسبة.

الدخول إلى القوائم بالتردد

1. للدخول إلى تسهيلات القائمة، اضغط (Menu).

2. اضغط المفتاح (Select) للوصول إلى القائمة الرئيسية التي ترغب بها، مثال، (ضبط) Settings.

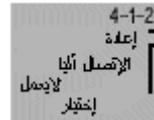
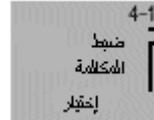
3. اضغط (Select) للدخول إلى القائمة.

4. إذا كانت تحتوي القائمة على قوائم فرعية، تدرج إلى القائمة الفرعية التي ترغب بها بواسطة المفتاح (Select).

5. اضغط (Select) للدخول إلى القائمة

الفرعية (مثال: ضبط المكالمات Call settings). إذا كانت تحتوي القائمة على قوائم فرعية، أعد الخطوات 4 و 5.

6. استخدم المفتاح (Select) للتردد إلى الضبط الذي تختاره.



قائمة وظائف القوائم

1 سجل الهاتف

- 1 بحث
- 2 أرقام الخدمة
- 3 إضافة بيان
- 4 مسح
- 1 واحد كل مرة
- 2 مسح الكل
- 5 تعديل
- 6 نسخ
- 7 إرسال بيان
- 8 خيارات
- 1 ذاكرة قيد الإستعمال
- 2 نوع العرض
- 3 وضع الذاكرة
- 9 إتصال سريع

2 الرسائل

- 1 صندوق الوارد
- 2 صندوق الحفظ
- 3 كتابة الرسائل
- 4 ضبط الرسائل
- 1 ضبط 1

- 1 رقم مركز الرسائل
- 2 رسائل مرسلة بشكل
- 3 مدة مفعول الرسالة
- 2 ضبط N²



3 عام

- 1 تقارير التسليم
- 2 الرد من نفس المركز
- 5 خدمة المعلومات
- 1 تشغيل
- 2 إطفاء
- 3 فهرس الموضوعات
- 4 موضوعات
- 5 اللغة
- 6 رقم صندوق البريد الصوتي

3 سجل المكالمات

- 1 مكالمات لم يرد عليها
- 2 مكالمات مستلمة
- 3 أرقام متصل بها
- 4 مسح قوائم المكالمات الجديدة

4 الضبط

- 1 ضبط المكالمات



- 1 الرد بأي مفتاح
- 2 معاودة الإتصال آليا
- 3 إتصال سريع
- 4 خيارات إنتظار المكالمات
- 5 إرسال رقمك الشخصي
- 6 الرد الآلي
- 7 خط الهاتف قيد الإستعمال
- 2 ضبط الهاتف
- 1 اللغة
- 2 عرض معلومات الخلية
- 3 مذكرة الترحيب
- 4 إختيار الشبكة
- 5 الإضاءة
- 1 أقصى إضاءة
- 2 ضبط خاص
- 3 إطفاء
- 6 إطفاء آلي
- 1 متوقف
- 2 45 ثانية
- 3 ساعة واحدة

26 24 ساعة

- 7 أولوية البطاقة
- 1 بطاقة وحدة اللاسلكي
- 2 بطاقة وحدة السماعه
- 3 ضوابط الحماية
- 1 طلب الرمز الشخصي PIN
- 2 إتصال بأرقام محددة
- 3 المجموعة المحددة

1. يعتمد رقم الضبط على عدد الضوابط التي تعرضها بطاقتك. يظهر كل ضبط في قائمته الفرعية وقد يكون له أي اسم.
2. يعتمد الرقم المختصر لهذه القائمة على عدد الضوابط المتوفرة.

3 ضبط تكلفة المكالمات

1 تحديد تكلفة المكالمات

2 عرض التكلفة في



7 آلة حاسبة

8 الساعة

1 ساعة المنبه

2 ضبط الساعة

1 عرض الساعة/إخفاء

الساعة

2 ضبط الوقت

3 صيغة الوقت



9 النغمات

1 منبه المكالمات الواردة

2 نغمة الرنين

3 مستوى الصوت

4 نغمة منبه الرسائل

5 نغمات لوحة المفاتيح

6 نغمات التحذير

4 حماية الهاتف

5 تغيير رموز الدخول

1 تغيير رمز الحماية

2 تغيير الرمز الشخصي PIN

3 تغيير الرمز الشخصي PIN2

4 استعادة ضبط المصنع



5 تحويل المكالمات

1 تحويل جميع المكالمات الصوتية

بدون رنين

2 تحويل عند انشغال الخط

3 تحويل عند عدم الرد

4 تحويل عند إغلاق الهاتف أو خارج

التغطية

5 إلغاء جميع التحويلات



6 عدّاد المكالمات

1 عرض مدة المكالمات

1 مدة آخر مكالمات

2 مدة جميع المكالمات

3 مدة المكالمات المستلمة

4 مدة المكالمات الصادرة

5 مسح العدادات

2 عرض إجمالي التكلفة

1 تكلفة آخر مكالمات

2 تكلفة جميع المكالمات

3 مسح العدادات



1 سجل الهاتف

يمكنك حفظ أرقام هاتف والأسماء الخاصة بها في ذاكرة بطاقتك SIM أو في ذاكرة هاتفك الداخلية وذلك بإستعمال قائمة **سجل الهاتف**.

يدعم هاتف السيارة بطاقات SIM التي يمكنها تخزين لغاية 250 رقم هاتف (لغاية 30 منزلة) وأسماء (لغاية 16 حرفاً). إن عدد وطول أرقام الهاتف والأسماء التي يمكن حفظها في البطاقة قد يتراوح اعتماداً على البطاقة. بالإضافة الى ذلك تستطيع ذاكرة الهاتف الداخلية استيعاب حتى 150 رقم هاتف (لغاية 30 منزلة) وأسماء (لغاية 16 حرفاً).

1-1 معاودة طلب اسم ورقم هاتف من سجل الهاتف

استخدم وظيفة القائمة **(بحث) Search** لمشاهدة إذا كان الإسم ورقم الهاتف محفوظاً في سجل الهاتف.

ملاحظة! بضغط المفتاح ، يمكنك الدخول إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل هاتفك بسرعة أكبر.

2-1 أرقام الخدمة

إذا تم توفير هذه الخدمة، يمكنك إستخدام وظيفة القائمة هذه للدخول السريع إلى أرقام الخدمة الخاصة بمقدم خدمتك.

3-1 حفظ اسم ورقم هاتف في سجل الهاتف

في هذه القائمة (إضافة إدخال) **Add entry**، يمكنك حفظ أرقام هاتف والأسماء الخاصة بها.

4-1 مسح اسم ورقم هاتف من سجل الهاتف

يمكنك مسح **(Erase)** أرقام هاتف وأسماء من سجل الهاتف إما واحد كل مرة (**One by one**) أو بإختيار مسح الجميع **(Erase all)** إذا تطلب مسح جميع الأرقام والأسماء من سجل الهاتف مرة واحدة.

5-1 تعديل اسم ورقم هاتف موجود في سجل الهاتف

في هذه القائمة، يمكنك تعديل الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل الهاتف.

6-1 نسخ سجل الهاتف

يمكنك نسخ سجل الهاتف إلى أجزاء حافظه إضافية في الهاتف أو إلى بطاقة SIM. استخدم من البطاقة إلى الهاتف **(From SIM card to phone)** لنسخ بيانات سجل الهاتف واحد كل مرة أو جميعها إلى هاتفك، من الهاتف إلى البطاقة **(From phone to SIM card)** يتم نسخ البيانات الموجودة في الهاتف إلى بطاقة أخرى.

7-1 إرسال اسم ورقم هاتف من سجل الهاتف

تتيح لك خاصية **(Send entry)** بإرسال معلومات اتصال واسما ورقم هاتفنا (بطاقة أعمال) من سجل الهاتف إلى هاتف آخر عن طريق SMS.

1-9 تعيين رقم هاتف كرقم إتصال سريع

يمكنك تعيين تسعة أرقام هاتف محفوظة في سجل الهاتف كأرقام إتصال سريع والتي يمكن الإتصال بها من خلال مفاتيح الأرقام (1-9) إلى (9-9999).

تعيين مفتاح إتصال سريع

إختر وظيفة القائمة إتصال سريع (Speed dials). إذا لم يوجد رقم هاتف معينًا لمفتاح ما، اضغط (Assign) تعيين.

ملاحظة! يتم عرض (Assign) أيضا عندما يقوم الهاتف بتعيين رقم هاتف من سجل الهاتف إلى مفتاح إتصال سريع.

إبحث عن الاسم أو رقم الهاتف الذي ترغب به في سجل الهاتف واضغط (OK).

إذا كان رقم هاتف ما معينًا لمفتاح، يمكنك عرض الرقم أو تغييره أو مسحه وذلك بالضغط أو لا على (Options) خيارات.

استعمال مفتاح الإتصال السريع

اضغط على مفتاح الإتصال السريع الذي تريده (1-9) إلى (9-9999) لفترة وجيزة ثم اضغط المفتاح (Call) إتصال لإجراء المكالمة.

ملاحظة! إن ضغط وتثبيت المفتاح (1-9) يقوم بالإتصال أليا مع صندوق البريد الصوتي الخاص بك.

إرسال معلومات إتصال

اختر إرسال بيان (Send entry) وتدرج إلى الاسم ورقم الهاتف الذي تنوي إرسالهما ثم اضغط (Send). أدخل رقم هاتف المتصل به أو إبحث في سجل الهاتف، اضغط (OK) لإرسال المعلومات.

إستقبال معلومات إتصال

عندما يستقبل الهاتف معلومات إتصال، يتم عرض النص "تم استقبال بطاقة أعمال" (Business card received) في شاشة العرض. اضغط خيارات (Options) لعرض أو لحفظ أو لرفض المعلومات واضغط موافق (OK).

1-8 خيارات

1-8-1 إختيار سجل الهاتف المستعمل

أختر سجل الهاتف الذي تريد إستعماله: السجل الموجود على البطاقة أو السجل الموجود في الهاتف.

1-8-2 ضبط نوع العرض للأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة

يوجد ثلاثة طرق يستطيع بها الهاتف عرض أرقام الهاتف والأسماء المحفوظة فيه: قائمة الأسماء (Name list) (تعرض ثلاثة أسماء في كل مرة)، أو (اسم، رقم) (Name, number) (تعرض اسما واحدا ورقم الهاتف مع بعضهما) أو (بنط كبيرة) (Large font) (تعرض اسما واحدا في كل مرة).

1-8-3 التأكد من كمية الخانات الخالية في سجل الهاتف

يمكنك التأكد من عدد الأسماء وأرقام الهاتف التي يمكن أن تحفظها بعد والتي تم حفظها حاليا في سجل الهاتف.

2 الرسائل



2-1 صندوق الوارد Inbox

عندما تستلم رسالة نصية SMS ، يظهر النص (رسائل مستلمة) **(Message(s) received)** في شاشة العرض ويعمل المؤشر ✉. اضغط  قراءة (Read) لعرض الرسالة. ولعرض الرسالة فيما بعد، ادخل وظيفة القائمة صندوق الوارد (Inbox).

يتم درج الرسائل في صندوق الوارد مع آخر رسالة في أعلى القائمة. استعمل المفتاح  للتدرج إلى الرسالة التي ترغبها ثم اضغط  لقراءتها (Read).

اضغط المفتاح  (Option) أثناء قراءة الرسالة للوصول إلى الخيارات المتوفرة، اضغط  موافق (OK) لإختيار الخيار الذي ترغب به: مسح، رد، تعديل، استعمال رقم (يدرج أرقام الهاتف الموجودة في الرسالة)، والى الأمام (لتقديم الرسالة). استعمل المفتاح  لمشاهدة تفاصيل الرسالة في خيار تفاصيل (Details): اسم المرسل ورقم الهاتف، مركز الرسائل المستخدم للإرسال، وتاريخ ووقت استقبال الرسالة.

2-2 صندوق الحفظ Outbox

يمكنك العثور على الرسائل المحفوظة والتي سترسل فيما بعد في قائمة صندوق الحفظ (Outbox).

2-3 كتابة الرسائل

يمكنك كتابة وتعديل نص الرسائل لغاية 160 حرفاً من خلال قائمة كتابة الرسائل (Write messages).

اضغط المفتاح  خيارات (Options) عند الإنتهاء من كتابة الرسالة للوصول إلى الخيارات: أرسل، إرسال خاص (ترسل الرسالة مع استعمال وضع مختار)، حفظ (تخزين الرسالة في حافظه صندوق الحفظ لإرسالها فيما بعد) أو مسح الشاشة (مسح جميع الأحرف من الرسالة).

2-4 ضبط الرسائل

2-4-1 ضبط 1

مجموعة الضبط أو "مجموعة" هي مجموعة من الضوابط المطلوبة لإرسال رسائل نصية.

يمكنك، على سبيل المثال، إرسال رسالة نصية على شكل فاكس إذا كان هذا مدعماً من قبل مزود خدمتك وذلك بانتقاء ببساطة مجموعة الضبط التي حددت فيها الضوابط المناسبة لنقل الفاكس. كل مجموعة لها قائمتها الفرعية:

2-4-1-1 رقم مركز الرسائل

يحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المطلوب لإرسال رسائل نصية حيث يتم تزويده من قبل مزود خدمتك. أدخل رقم هاتف مركز الرسائل أو عدل الرقم الموجود ثم اضغط المفتاح  موافق (OK).

2-4-1-2 رسالة أرسلت كـ

يمكنك الطلب من الشبكة تحويل رسالتك النصية على شكل فاكس أو مناداة أو

¹ يعتمد عدد الضوابط على عدد الضوابط التي توفرها البطاقة.

بريد إلكتروني (خدمة الشبكة).

لكي تستلم رسالة محولة، على المستلم أن يكون لديه الجهاز الخاص المناسب.

2-4-1-3 مدة مفعول الرسالة

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط مدة حفظ رسائلك في مركز الرسائل أثناء المحاولة الجارية لإرسالهم.

2-4-2 ضبط N

2-4-3 عام¹

2-4-3-1 تقارير الإستقبال

يمكنك الطلب من الشبكة تقارير إستقبال عن رسائلك النصية (خدمة شبكة).

2-4-3-2 الرد عبر نفس المركز

يمكنك الطلب من الشبكة أن تحول الرد إلى رسائلك النصية عبر مركز رسائلك الخاص (خدمة شبكة).

2-5 خدمة المعلومات

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بأن تستقبل رسائل عن مواضيع مختلفة (كحالات الطقس والمرور) من مزود خدمتك. إتصل بمزود خدمتك لمعرفة المواضيع المتوفرة وأرقام المواضيع ذات العلاقة.

2-5-1 تشغيل

إذا إخترت تشغيل، سوف تستقبل رسائل حول المواضيع النشطة. يمكنك تعديل قائمة المواضيع وتأشير المواضيع بحيث تعمل أو لا تعمل.

2-5-3 فهرس المواضيع

تسترجع هذه القائمة لائحة المواضيع الموجودة في الشبكة.

2-5-4 المواضيع

يمكنك هنا إضافة مواضيع أخرى إلى قائمة المواضيع. أدخل رقم واسم الموضوع، يمكنك أيضا تعديل أو مسح قائمة المواضيع. كما يمكنك قراءة المواضيع وذلك بإختيار قراءة (Read).

2-5-5 اللغة

يمكنك هنا إختيار اللغة للرسائل. تعرض فقط الرسائل المكتوبة في اللغة التي حددتها.

2-6 رقم صندوق البريد الصوتي

باستعمال القائمة رقم صندوق البريد الصوتي، تستطيع حفظ رقم صندوق بريدك الصوتي. أدخل الرقم واضغط المفتاح  موافق (OK). هذا ويبقى الرقم دون تغيير حتى تقوم بإستبداله، كما يُعيّن الرقم من قبل مزود خدمتك.

¹ يعتمد رقم الإختصار لهذه القائمة على عدد الضوابط الموجودة.

3 سجل المكالمات



يسجل الهاتف المكالمات غير المجابة والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم وظيفة تعريف خط الإتصال وإذا كان الهاتف يعمل وضمن منطقة خدمة الشبكة.

3-1 مكالمات غير مجابة

تحفظ أرقام هاتف آخر خمسة أشخاص قاموا بمحاولة الإتصال بك في ذاكرة الهاتف في قائمة المكالمات غير المجابة.

في خيارات القائمة **مكالمات غير مجابة**، يمكنك عرض رقم الهاتف، الإتصال بالرقم، عرض **وقت المكالمة** غير المجابة إذا كانت الساعة مضبوطة على الوقت الصحيح، **تعديل الرقم وحفظه** في سجل الهاتف أو **مسح** رقم الهاتف.

ملاحظة! عندما يظهر إشعاراً بخصوص مكالمة غير مجابة في شاشة العرض، اضغط المفتاح  قائمة **(List)** لعرض قائمة أرقام هاتف المكالمات غير المجابه.

3-2 المكالمات المستلمة

تحفظ آخر خمسة أرقام هاتف والتي إستقبلت منها مكالمة في ذاكرة الهاتف في قائمة المكالمات المستلمة.

في خيارات قائمة **المكالمات المستلمة**، يمكنك عرض رقم الهاتف، **الإتصال** بالرقم، عرض **وقت استقبال المكالمة** إذا كانت الساعة مضبوطة على الوقت الصحيح، **تعديل الرقم وحفظه** في سجل الهاتف أو **مسحه**.

3-3 أرقام متصل بها

يقوم الهاتف بتخزين آخر ثمانية أرقام قمت بالإتصال بها أو حاولت الإتصال بها. في خيارات قائمة **الأرقام المتصل بها**، يمكنك عرض رقم الهاتف، **الإتصال** بالرقم، عرض **وقت الإتصال** إذا كانت الساعة مضبوطة على الوقت الصحيح، و**تعديل الرقم وحفظه** في سجل الهاتف أو **مسحه**.

3-4 مسح قائمة الإتصال الأخيرة

تسمح لك هذه الوظيفة بمسح قوائم جميع أرقام الهاتف والأسماء الموجودة في المكالمات غير المجابة والمكالمات التي قمت بالإتصال بها.

ملاحظة! إذا تم تجديد البطاقة، فإنه يتم مسح محتويات قوائم المكالمات غير المجابة والمكالمات.

4-1-5 إرسال رقمك الخاص

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط رقم هاتفك ليكون مختلفاً أو ليتم عرضه إلى الشخص الذي تتصل به. Preset يتيح لك استرجاع الإعدادات الافتراضية التي اتفقت عليها مع مزود الخدمة، حتى لو تم عرض رقمك لدى متلقي المكالمات، استناداً إلى هذه الاتفاقية وقدرة الشبكة على تزويد الرقم في أي مكالمات كانت.

4-1-6 الرد الآلي

عندما تعمل هذه الخدمة، يتم ضبط هاتفك إلى الرد على مكالمات واردة آلياً بعد نغمة رنين واحدة.

4-1-7 خط الهاتف قيد الإستعمال (فقط عند خدمة الخط البديل)

خدمة الخط البديل هي إحدى ميزات بطاقتك. مع هذه القائمة، يعرض هاتف السيارة رقم الهاتف المستعمل حالياً.

4-2 ضبط الهاتف

4-2-1 اللغة

يمكنك اختيار أي من اللغات سوف يستخدم هاتفك لجميع نصوصه المعروضة. إذا تم اختيار ضبط آلي، سوف يقوم الهاتف بضبط اللغة وفقاً للمعلومات التي تحتويها البطاقة المستخدمة في الهاتف. تستعمل اللغة الإنجليزية كضبط افتراضي إذا كانت اللغة في البطاقة غير موجودة في الهاتف.



4 الضبط

4-1 ضبط المكالمات

4-1-1 الرد بأي مفتاح

تسمح لك وظيفة القائمة هذه بالرد على المكالمات الواردة وذلك بالضغط على أي مفتاح باستثناء المفاتيح (C) و (O).

4-1-2 معاودة الإتصال آلياً

عندما تعمل هذه الوظيفة، سوف يقوم هاتفك بعشرة محاولات لوصول المكالمات بعد محاولة إتصال غير ناجحة.

4-1-3 إتصال سريع

عندما تعمل هذه الوظيفة، يمكنك عمل إتصال بلمسة واحدة. يمكنك الإتصال بأرقام الهاتف والأسماء المعيّنة بمفاتيح الإتصال السريع من (2abc) إلى (9wxyz) وذلك بضغط وتثبيت المفتاح الذي يعود عليه.

ملاحظة ! إن ضغط وتثبيت المفتاح (1oe) يقوم بالإتصال مع صندوق بريدك الصوتي حيث لا يتم تعيين رقم إتصال سريع لهذا المفتاح.

4-1-4 خيارات إنتظار المكالمات

عندما تعمل خدمة الشبكة هذه، سوف تبلغك الشبكة عن وجود مكالمات واردة أثناء إجرائك لمكالمة.

4-2-5-3 إطفاء ويعني هذا أن الإضاءة تبقى مطفئة.

4-2-6 إطفاء الطاقة أليا

هذه الخاصية تحمي من إستهلاك بطارية السيارة إذا ترك الهاتف يعمل. في حال اتصال السماعه بالحامل. يمكنك ضبط هذه الوظيفة لإيقاف أو ضبط مدة الإطفاء أليا بين 45 ثانية و 24 ساعة. ان ضبط هذه الخاصية في وضع Disable من شأنه ان يفرغ بطارية السيارة

4-2-7 أولوية بطاقة SIM

4-2-7-1 بطاقة وحدة اللاسلكي SIM
يتم تعيين البطاقة في وحدة اللاسلكي كأولوية.

4-2-7-2 بطاقة وحدة السماعه SIM
يتم تعيين البطاقة في وحدة السماعه كأولوية

4-3 ضبط الحماية

ان هاتفك مجهز بنظام حماية متعدد الإستعمالات لمنع الإستعمال غير المشروع للهاتف أو للبطاقة. إن الرموز التي تسأل هي الرموز الصالحة لأولوية البطاقة.

4-2-2 عرض معلومات الخلية

من خلال هذه القائمة، يمكنك ضبط الهاتف ليدل على إذا انه يستخدم شبكة خلوية بناء على تكنولوجيا شبكة خلوية دقيقة (MCN) (خدمة الشبكة).

4-2-3 مذكرة الترحيب

تسمح لك هذه القائمة ب ضبط الرسالة التي يتم عرضها عند تشغيل الهاتف.

4-2-4 إختيار الشبكة

يمكن إختيار الشبكة أليا أو يدويا. بينما يكون الوضع الافتراضي هو الوضع الألي. في الوضع الألي، يختار الهاتف أليا إحدى الشبكات الخلوية الموجودة في المنطقة.

أما في الوضع اليدوي، فإن الهاتف يعرض دائما قائمة الشبكات المتوفرة ويمكن لك إختيار الشبكة التي تريدها إذا كان لهذه الشبكة إتفاقية تجوال مع مشغل شبكتك المحلي. وخلافا لذلك، يُعرض النص لا تغطية **No access** ويجب إنتقاء شبكة أخرى. يبقى الهاتف في الوضع اليدوي لغاية إنتقاء الوضع الألي أو حتى يتم إدخال بطاقة أخرى في الهاتف.

4-2-5 الإضاءة

يمكنك أن تخفت إضاءة شاشة العرض ولوحة المفاتيح كما تريد.

4-2-5-1 أقصى إضاءة تعني أن الإضاءة الخلفية تعمل بالكامل.

4-2-5-2 ضبط خاص يعني أن الإضاءة الخلفية لهاتف السيارة يتم ضبطها بقدر درجة إضاءة الشحطات المضاءة. يعمل هذا الضبط فقط إذا كان الكابل للإضاءة الخافتة موصلا بإشارة VDA محددة.

4-3-4 حماية الهاتف

تسمح لك هذه القائمة بضبط مستوى حماية الهاتف إلى تشغيل لكي تمنع الإستعمال غير المشروع للهاتف. تحتاج إلى رمز الحماية لضبط مستوى الحماية. إذا تم إختيار تشغيل، سوف يطلب الهاتف رمز الحماية كلما تم إدخال بطاقة جديدة.

ملاحظة! إذا قمت بتغيير مستوى الحماية، يتم مسح جميع قائمة المكالمات الأخيرة.

4-3-5 تغيير رموز الدخول

في هذه القائمة، يمكنك تغيير رموز الدخول: كرمز الحماية والرمز الشخصي PIN و PIN2 الخاص بالبطاقة النشطة. قد تحتوي هذه الرموز على الأرقام 0-9 فقط. يجبك الهاتف على إدخال الرمز الحالي والرمز الجديد. كما يجبك على تأكيد الرمز الجديد.

إذا أردت تغيير رموز البطاقة الثانية، عليك تغيير أولوية قارئ البطاقة، انظر إلى "4-2-7 أولوية البطاقة SIM" في صفحة 28. أعد تشغيل هاتف السيارة وقم بتغيير رموز البطاقة الثانية.

ملاحظة! تجنب استخدام رموز دخول مشابهة لأرقام الطوارئ، مثل 112، لكي تمنع الإتصال العرضي بأرقام الطوارئ.

4-4 إستعادة ضبط المصنع

يمكنك إستعادة القيم الافتراضية لبعض القوائم. يحتاج لرمز حماية الوظيفة.

4-3-1 طلب الرمز الشخصي PIN

من خلال هذه القائمة، يمكنك أن تضبط الهاتف لطلب رمز PIN الخاص بالبطاقة عند تشغيل الهاتف. تحتاج إلى الرمز الشخصي PIN لضبط الطلب إلى تشغيل.

ملاحظة! تذكر بأن بعض البطاقات لا تسمح بإطفاء طلب الرمز الشخصي PIN.

4-3-2 إتصال بأرقام محددة

يمكنك تحديد مكالماتك الصادرة بإنتقاء أرقام هاتف، إذا كانت هذه الخدمة مدعومة من بطاقتك. لحفظ وتعديل أرقاماً في القائمة، تحتاج إلى الرمز الشخصي PIN2.

ملاحظة! عندما يتم تشغيل الإتصال المحدد، يمكن الإتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (أي الرقم 112 أو أرقام طوارئ رسمية أخرى).

4-3-3 المجموعة المحددة

تحدد خدمة الشبكة هذه مجموعة الأشخاص الذين تتصل بهم والذين يستطيعون الإتصال بك. **ضبط سابق Preset** يحدد الهاتف بالتعامل مع أي مجموعة محددة وافق مالك البطاقة عليها مع مزود الخدمة.

ملاحظة! عندما تكون المكالمات محددة لمجموعة محددة، يمكن الإتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (أي الرقم 112 أو أرقام طوارئ رسمية أخرى).

5 تحويل المكالمة



تسمح لك خدمة شبكة تحويل المكالمات بتحويل المكالمات الواردة إلى صندوق بريدك الصوتي (فقط مكالمات صوتية) أو إلى رقم هاتف آخر. توجد أوضاع تحويل المكالمات التالية:

5-1 تحويل جميع المكالمات الصوتية بدون رنين

5-2 تحويل عند إشغال الخط

5-3 تحويل عند عدم الرد

5-4 تحويل عندما يكون الهاتف مغلقاً أو لا يوجد تغطية

بعد ذلك، يمكنك تشغيل أو إلغاء أو فحص الحالة التي تم اختيارها. لبعض أوضاع التحويل، يوجد ضبط تأخير **Set delay**.

5-5 مع إلغاء جميع التحويلات، يمكنك ضبط جميع التحويلات إلى إيقاف.

ملاحظة! إذا تم تشغيل تحويل عند إشغال الخط، فإن رفض مكالمات واردة سوف يحول المكالمات أيضاً.

6 عداد المكالمات



ملاحظة! قد تتراوح الفاتورة الفعلية للمكالمات والخدمات من قبل مزود خدمات اعتماداً على أوضاع الشبكة وتقديرات الرسوم والضرائب وهكذا.

6-1 عرض مدة المكالمات

يمكنك استعمال قائمة بيان مدة المكالمات لعرض المدة التقريبية لمكالماتك الصادرة والواردة بالساعات والدقائق والثواني، كما يمكنك إعادة ضبط العداد إلى الصفر. إدخال بطاقة جديدة لا يمسخ عداد الوقت.

6-2 عرض تكلفة المكالمات

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بفحص التكلفة التقريبية لمكالماتك الأخيرة أو لجميع المكالمات إذا كانت خدمة تكلفة المكالمات مدعّمة من قبل شبكتك، علماً بأن التكلفة يتم عرضها بشكل وحدات تعرفه. هذا وتعرض تكلفة المكالمات لكل بطاقة بطريقة منفصلة.

6-3 ضبط تكلفة المكالمات

6-3-1 حدود تكاليف المكالمات

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط حدود تكاليف المكالمات مع بطاقتك. يمكنك إجراء واستقبال مكالمات ما دام حد التكلفة الذي تم ضبطه غير متجاوز. هذا ويمكن ضبط الحد بعدد محدود من وحدات التعرفة أو بعدد وحدات العملة المضبوطة من خلال عرض التكلفة في القائمة.

عمل تحويلات العملة

قد تحتاج إلى الرمز الشخصي 2، PIN2، لضبط حد تكلفة المكالمة، ويعتمد ذلك على البطاقة المستخدمة.

2-3-6 عرض التكلفة في

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بأن تختار عرض تكلفة المكالمة بشكل وحدات تعرفه أو عملة مرغوبة. إتصل بمزود خدماتك بخصوص أسعار وحدة التعرفة.

قد تحتاج إلى الرمز الشخصي 2، PIN2، لإختيار العملة أو الوحدة عرض التكلفة في، ويعتمد ذلك على البطاقة المستخدمة.



7 الآلة الحاسبة

يوجد في الهاتف آلة حاسبة بأربعة وظائف أساسية والتي يمكن استعمالها لتحويلات العملة تقريبا.

استعمال الآلة الحاسبة

أدخل الأرقام الأولى في الحاسبة باستعمال المفاتيح (0) - (9) . اضغط (#*) للمنزلة العشرية (.) .

اضغط (*+) مرة واحدة (+) لعملية الجمع، مرتين (-) لعملية الطرح، ثلاثة مرات (*) لعملية الضرب، وأربعة مرات (/) لعملية القسمة، أو اضغط (Options) للدخول إلى العملية التي ترغب بها.

للإجمالي، اضغط (Options) واختر يساوي بإستعمال (OK) . اضغط (C) لمسح شاشة العرض.

ملاحظة! هذه الآلة الحاسبة لها دقة محدودة وقد تحدث أخطاء مقربة، خصوصا في عملية القسمة الطويلة.

1. اضغط (Options) واختر سعر العملة.

2. اختر أحد الخيارات المعروضة: الوحدة الأجنبية بالعملة المحلية أو الوحدة المحلية بالعملة الأجنبية.

3. أدخل سعر التحويل (اضغط (#*) للمنزلة العشرية) واضغط (OK) .

4. إعمل التحويل: أدخل المبلغ الذي تريد تحويله، اضغط (Options) واختر إلى محلي أو إلى أجنبي.

تحذير! يجب أن يكون هاتفك يعمل لإستعمال هذه الخدمة. لا تشغل الهاتف عندما يكون ممنوعا استعمال الهاتف اللاسلكي أو عندما قد يسبب تداخلا أو خطرا.



8-1 ساعة منبه

يمكن ضبط الهاتف ليرن كمنبه وفي وقت محدد. تستعمل ساعة المنبه صيغة الوقت التي يتم ضبطها للساعة: دورة 12 ساعة أو دورة 24 ساعة.

ملاحظة: سوف لاتعمل ساعة المنبه إذا تم إغلاق الهاتف.

في هذه القائمة، يمكنك ضبط وقت التنبيه أو اختر **تشغيل** لتغيير وقت التنبيه أو **إطفاء** لإطفاء ساعة المنبه.

عندما ينتهي وقت التنبيه المحدد

إن نغمة التحذير لعداد الوقت تتطابق مع ضبط تسوية الصوت. ومع كل ذلك، يتم سمع طنين فقط إذا اخترت **إيقاف** أو **نغمة تنبيه واحدة** في قائمة النغمات.

عندما ينطلق منبه الهاتف، يتم عرض منبه **Alarm** وتومض الأضواء. إذا تركزت منبه الهاتف يعمل لمدة دقيقة واحدة أو إذا ضغطت  غفوة **(Snooze)**، يتوقف المنبه لبضعة دقائق ثم يعاود الرنين مرة أخرى. اضغط أي مفتاح آخر لإيقاف المنبه.

8-2 ضبط الساعة

يوجد في الهاتف ساعة وقت حقيقية. وحيث أن الهاتف لا يملك طاقة مساندة، قد تحتاج إلى ضبط الوقت مرة أخرى إذا كانت بطارية السيارة مفرغة أو تم إنتزاعها.

في هذه القائمة، يمكنك عرض/ إخفاء الساعة، ضبط الوقت أو إختيار صيغة وقت 12 ساعة أو 24 ساعة.



9 النغمات

9-1 منبه المكالمات الواردة

تسمح لك خدمة هذه القائمة بأن تختار كيفية قيام الهاتف بإبلاغك بمكالمة واردة. الخيارات الموجودة هي رنين، تصاعدياً، رنين لمرة واحدة، تنبيه لمرة واحدة، أو **إطفاء** إذا كنت لا ترغب بسماع نغمات رنين.

ملاحظة! إذا تم ضبط الهاتف للإطفاء، سوف لا يسمع أي من نغمات الرنين أو نغمة تنبيه الرسائل أو نغمة لوحة المفاتيح أو نغمة تحذير.

9-2 نغمة الرنين

يمكنك اختيار أي نوع من نغمات صوت الرنين الموجودة في هذه القائمة.

9-3 مستوى الرنين

يتم إطفاء نغمة صوت الرنين عندما يوجد مكالمة واردة. تسمح لك خدمة القائمة هذه بأن تختار أي مستوى صوت رنين موجود. كما أن ضبط مستوى نغمة صوت الرنين تؤثر على مستوى نغمة تنبيه الرسائل.

9-4 نغمة تنبيه الرسائل

يمكنك أيضاً إختيار نغمة تنبيه لتدل على رسالة نصية SMS واردة.

9-5 نغمات لوحة المفاتيح

يتم إصدار صوت نغمة في كل مرة يتم الضغط على مفتاح. يمكنك ضبط نغمة لوحة المفاتيح إلى إطفاء أو أن تختار أي من مستويات نغمة لوحة المفاتيح الثلاثة الموجودة.

9-6 نغمات تحذيرية

إذا تم ضبط هذه الوظيفة إلى تشغيل، تصدر نغمات الإشعار للهاتف.

5. معلومات مرجعية

حقائق حول النقل الخلوي

يستخدم هاتف سيارتك قدرات النقل البياني لشبكات GSM لإرسال فاكسات ورسائل قصيرة وبريد إلكتروني لبناء إتصالات مع أجهزة الحاسوب البعيدة.

قدرات بيانات GSM لهاتف سيارتك

- ضغط البيانات مع V.42bis
- نقل بيانات نافذ وغير نافذ عند 9.6 bit/s
- أوامر AT
- (لمزيد من المعلومات، انظر إلى صفحة ويب: www.nokia.com)
- المتعلقة بالدعم الفني لنوكيا 6090
- خدمة فاكس ، درجة 1،2 ، 2.0 و ECM (إرسال)
- إرسال واستقبال رسائل نصية SMS

يمكن عمل اتصالات البيانات الخلوية من معظم المواقع التي يعمل منها هاتفك. مع كل ذلك، نوصي بأن تنتقل سيارتك إلى موقع مناسب حيث يمكن الحصول على أقوى إشارة خلوية ممكنة فعندما تكون الإشارة قوية، يكون نقل البيانات فعالاً.

وبشكل عام، عليك أن لا تتوقع نفس الأداء من اتصالات البيانات الخلوية كما هو الحال من خط إتصالات بالكابل وذلك بسبب الصفات الملازمة للبيئة الخلوية. فيما يلي العوامل التي قد تضعف الإتصالات الخلوية:

الضعيف

إن التداخل اللاسلكي من الأجهزة الإلكترونية والمعدات وكذلك من حركة المرور المحيطة قد تؤثر على نوعية النقل.

التقدم المتواصل

حيث ينتقل مستخدم الهاتف من خلية شبكة إلى أخرى، تنخفض قناة قوة الإشارة وبذلك ينقل مركز (سنترال) الهاتف الخلوي مستخدم الهاتف إلى خلية وتردد آخر مختلف حيث تكون الإشارة أقوى. تقدم الخلية قد يحدث أيضا عندما يكون المستخدم ساكنا بسبب زحمة التحميل الخلوي المختلف. مثل هذا التقدم المتواصل قد يسبب بعض التأخير.

مناطق عدم الإستقبال وإستقبال ضعيف

مناطق عديمة الإستقبال هي مناطق لا يمكن وصول الإشارات اللاسلكية إليها. أما الإستقبال الضعيف فهو يحدث عندما يمر مستخدم هاتف السيارة عبر مناطق حيث تكون فيها الإشارة اللاسلكية مقفلة أو ضعيفة بسبب الحواجز الجغرافية أو الإنشائية.

قوة إشارة ضعيفة

بسبب المسافة أو الحواجز، قد لا تكون قوة الإشارة اللاسلكية الصادرة من الخلية قوية أو مستقرة بصورة كافية لتوفير توصيل خلوي يعتمد عليه للإتصالات. لذلك، لتأكيد أفضل إتصال ممكن، تذكر أن تأخذ بعين الإعتبار النقاط التالية عندما تستعمل هاتف السيارة:

رمز الحماية (5 أرقام)

يمكن استخدام رمز الحماية لمنع الإستعمال غير المشروع لهاتفك. يتم تزويد رمز الحماية (إعداد المصنع 12345) مع الهاتف.

غير الرمز ، انظر إلى "3-4 ضبط الحماية" في صفحة 28 وإحفظ الرمز سريريا وفي مكان آمن بعيدا عن الهاتف.

الرمز الشخصي PIN (4-8 أرقام)

يحمي رمز التعريف الشخصي PIN بطاقتك من الإستعمال غير المشروع. يتم تزويد رمز PIN عادة مع البطاقة.

الرمز الشخصي PIN2, 2 (4-8 أرقام)

يكون الرمز الشخصي PIN2 المزود مع البطاقة مطلوباً للدخول إلى بعض الوظائف كحدود تكاليف المكالمات. تكون هذه الوظائف موجودة إذا كانت مدعّمة من قبل بطاقتك.

رمز مفتاح القفل PUK (8 أرقام)

يكون رمز مفتاح القفل PUK مطلوباً لتغيير رمز التعريف الشخصي PIN المقل. يمكن تزويد رمز المفتاح الشخصي PUK مع البطاقة. إذا لم يكن ذلك، إتصل بمزود خدماتك المحلي للحصول على الرمز. إتصل بمزود خدماتك إذا فقدت الرمز.

تعمل إتصالات الفاكس والبيانات بأفضل صورة عندما تكون السيارة ساكنة. لا نوصي بمحاولة الإتصال الخلوي أثناء سير السيارة. يكون نقل الفاكس أضعف بسهولة أكثر من نقل البيانات أو الرسائل القصيرة. افحص فيما إذا كانت قوة الإشارة الخلوية في وحدة السماعة فعّالة. فإذا كانت قوة إشارة الخلية غير قوية لدعم مكالمة صوتية ، يجب أن لا تتم محاولة الإتصال البياني حتى تجد موقعا مناسباً لإشارة إستقبال أفضل.

تأثيرات بيئية

يعمل هاتف سيارتك في درجة حرارة ما بين 20 درجة مئوية و 60 + درجة مئوية.

رموز الدخول

يمكنك استخدام رموز الدخول التي تم وصفها في هذا الفصل لمنع الإستعمال غير المشروع لهاتفك و بطاقتك SIM.

قد يحتوي هاتفك سيارتك على بطاقتي SIM مختلفتين تستعمل هذه البطاقات رموز دخول مختلفة. لذلك، تذكر أن تخصص أي من البطاقتين تستعمل حالياً.

يمكن تغيير رموز الدخول (باستثناء رموز مفتاح القفل الشخصي PUK و PUK2) باستعمال القائمة "3-5 تغيير رموز الدخول" في صفحة 29. إذا أردت تغيير رموز البطاقة الثانية، عليك تغيير أولوية قراءة البطاقة، انظر إلى "2-7-4 أولوية بطاقة SIM" في صفحة 28. أعد تشغيل هاتف السيارة وغير رموز البطاقة الثانية.

رمز مفتاح القفل الشخصي PUK2, 2 (8 أرقام)

يكون رمز مفتاح القفل 2، PUK2 المزود مع بطاقتك مطلوباً لتغيير رمز التعرف الشخصي PIN2, 2 المقفل. إتصل مع مزود خدماتك إذا فقدت الرمز.

معلومات عن البطارية

لا تحتوي وحدتك اللاسلكية على بطاريتها الخاصة. ولذلك، يتم تزويد هاتف سيارتك بالطاقة من بطارية سيارتك مباشرة. يعمل هاتف السيارة فولتية من 10.8 فولت إلى 16 فولت.

فإذا كانت الفولتية أعلى من 16 فولت، يُطفئ هاتف السيارة آلياً ويبقى كذلك حتى تنخفض الفولتية إلى القيمة المسموح بها.

أما إذا إنخفضت فولتية بطارية السيارة إلى أقل من 10.8 فولت، يظهر تحذير بأن مكالمات الهاتف غير ممكنة بسبب إنخفاض الطاقة. وإذا إنخفضت الفولتية إلى أقل من 6 فولت تقريباً، يُطفئ الهاتف وسوف يعمل آلياً حالما ترتفع الفولتية مرة ثانية. ز في المرة القادمة عند تشغيل هاتف السيارة ستظهر رسالة على شاشة العرض تبين سبب الخطأ

اللاسلكي أو إلى موصل البيانات. الرجاء الإتصال مع موزعك بخصوص وفرة الأجهزة المعتمدة.

تحذير! أمسك وإسحب الإبريز ، وليس السلك، عندما تفصل سلك الطاقة الخاص بأي جهاز.

هوائي (انتينا) GSM

يستخدم الهوائي لإيصال هاتفك في السيارة الى شبكة GSM اللاسلكية. الهوائي غير مزود في الصفة ويجب شرائه منفردا. يمكن لمزيد الخدمة لديق ان يقدم لك النصح حول اي هوائي يناسبك. ان الهوائي الموصى به هو GSM 900 8W اما الهوائي GSM-phone/FM-8W الموجود في الاصل، فانه غير مناسب، لانه من الممكن ان يكون تصميمه غير مناسب لمصدر قوة 8W. فذلك يمكن ان يسبب تعطيل زر التبديل في الهوائي المرفق، مما يسبب الخفض من جودة استقبال الراديو على موجة FM.

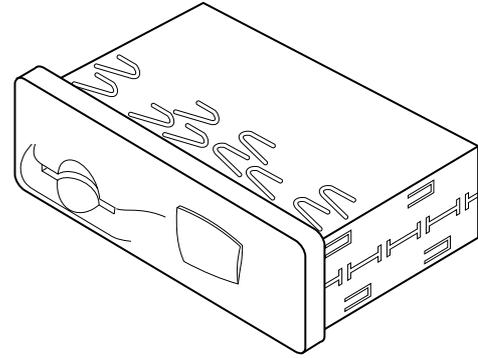
كابل المعلومات

يستخدم الكابل للتوصيل بين هاتف سيارتك وبين جهاز ما (مثل: كمبيوترك المحمول او في الفاكس المتنقل). هذا الكابل هو كابل عادي، ويدعى عادة كابل مودم 1:1 او DB9-Prolongator Cable او كابل مودم RS232. وهو غير موجود مع الصفة. ويمكن شرائه من محلات بيع الكمبيوتر. للتمكن من نقل المعلومات الى الكمبيوتر، يمكن تحميل ملف من موقع الدعم الفني لنوكيا 6090 على الانترنت. وتركيبه في الكمبيوتر وفقا للتعليمات المرفقة اليه.

أجهزة

تحذير! إستعمل فقط أجهزة معتمدة من منتج الهاتف للإستعمال مع موديل الهاتف الخاص هذا. إن استعمال أي أنواع أخرى سوف يبطل أي موافقة أو ضمان ينطبق على الهاتف، وقد يكون خطرا.

وحدة التركيب DIN/ISO 6090



مع وحدة التركيب DIN/ISO يكون هاتف نوكيا 6090 مصمما للتركيب بسهولة وبصورة فائقة في سيارتك، إما في لوحة أجهزة القياس (التابلو) أو في الخزانة المركزية. يكون لديك دخول سهل إلى قارئ SIM لوحدة

العناية والصيانة

إن هاتف سيارتك منتج ذو تصميم فائق الجودة والبراعة الفنية ويجب أن التعامل معه بعناية. وبناء على ذلك، سوف تساعدك الإقتراحات أدناه بتحقيق التزام الضمان وأن تتمتع بهذا المنتج لسنوات عديدة. فعندما تستخدم هاتف سيارتك أو أي جهاز ملحق آخر:

- إحتفظ الهاتف وجميع أجزائه وأجهزته بعيدا عن متناول أيدي الأطفال الصغار.
- إحتفظه جافا، حيث أن المطر والندى والرطوبة والسوائل تحتوي على أملاح قد تؤكسد الدوائر الإلكترونية.
- لا تستعمله أو تحفظه في مناطق مغبرة وغير نظيفة. قد تتلف أجزائه المتحركة.
- لا تحاول فتحه. قد يتسبب معالجه عديمي الخبرة في إتلافه.
- لا تسقطه أو تطرقه أو ترجه. يمكن للمعاملة الخشنة أن تكسر لوحات الدائرة الإلكترونية الداخلية.
- لا تستعمل كيموايات قوية أو محاليل تنظيف أو منظفات لتنظيفه. امسحه بقطعة ناعمة الملمس مرطبة قليلا بمحلول معتدل من الصابون والماء.
- لا تدهنه. يستطيع الدهان أن يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع عملها بطريقة مناسبة.
- إذا لم يعمل هاتف السيارة بصورة جيدة، أرسله إلى اقرب مركز خدمة مؤهل. سوف يساعدك الموظفون هناك، وسوف يعدونك للخدمة إذا دعت الضرورة.

معلومات هامة للسلامة

السلامة أثناء السوافة

لا تستخدم هاتف ذو سماعة يدوية أثناء سيطرة السيارة. فإذا كنت تستعمل السماعة اليدوية، أوقف السيارة قبل أن تتحدث. أمن الهاتف في حامله دائماً، ولا تضع الهاتف على المقعد أو حيث يمكن كسره عند التصادم أو عند التوقف المفاجئ. يمنع استعمال جهاز إنذار لتشغيل أضواء أو منبه السيارة في الطرق العامة. تذكر دائماً بأن السلامة على الطرق تأتي أولاً!

بيئة التشغيل

تذكر التقيد بأي أنظمة خاصة بالقوة في أي منطقة وأغلق هاتفك عندما يمنع استعماله، أو عندما يسبب تداخلاً أو خطراً. عندما تقوم بوصول الهاتف أو أي جهاز ملحق بجهاز آخر، اقرأ دليل الاستعمال لتعليمات السلامة المفصلة. لا توصل منتجات غير متوافقة. كما هو الحال في أجهزة الإتصال اللاسلكية النقالة، يوصى بأن يتم استعمال الجهاز في الوضع التشغيلي العادي وذلك كنصيحة للمستخدمين لإستعمال الجهاز بصورة مرضية ولسلامة العامة.

أجهزة إلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة واقية من إشارات التذبذب اللاسلكي (RF). ومع كل ذلك، يمكن لبعض أجهزة الإلكترونيات معينة أن تكون غير واقية ضد إشارات (RF) من هاتف سيارتك.

مساعادات السمع

بعض الهواتف اللاسلكية الرقمية قد تتداخل مع بعض مساعادات السمع. وفي حالة حدوث ذلك، قد تحتاج إلى مراجعة مزود خدماتك.

أجهزة طبية أخرى

إن عمليات أي أجهزة إتصال لاسلكية، ويشمل ذلك الهواتف الخلوية، قد تتداخل مع وظائف أجهزة طبية غير محمية بصورة جيدة. راجع الطبيب أو منتج الأجهزة الطبية لمعاينة فيما إذا كانت أجهزتك محمية بصورة جيدة من طاقة RF أو إذا كان لديك أي سؤال آخر.

أطفئ هاتف سيارتك في مراكز العناية الصحية عندما تكون هناك أي قيود معلنة في هذه المناطق تتطلب منك عمل ذلك. قد تستعمل المستشفيات أو مراكز العناية الصحية معدات يمكن أن تكون حساسة لطاقة RF الخارجية.

السيارات

يمكن أن تؤثر إشارات RF على الأنظمة الإلكترونية غير المركبة أو غير المحمية بشكل مناسب في محرك السيارات (مثل أنظمة ضخ الوقود الإلكترونيات أنظمة الفرامل ضد الإنزلاق الإلكترونيات (مضاد- إقفال)،

السيارات

على الموظفين المؤهلين فقط أن يقوموا بتركيب هاتف السيارة في المركبة. قد يكون التركيب أو الخدمة غير الصحيحة خطرا ومن الممكن أن تقسد أي ضمان ينطبق على الجهاز.

إفحص بانتظام بحيث تكون جميع أجهزة هاتف السيارة في المركبة مركبة وتعمل بشكل جيد.

لا تقوم بتخزين أو نقل سوائل قابلة للاشتعال أو غازات أو مواد قابلة للإنفجار في نفس المكان الموجود فيه الهاتف أو أجزائه أو أجهزته الملحقة.

للسيارات المجهزة ببالونات الهواء، تذكر دائما بأن بالون الهواء ينتفخ مع قوة كبيرة. لذلك، لا تضع أجساما، بضمنها المعدات اللاسلكية المركبة والنقالة فوق بالون الهواء أو في منطقة عمله. يمكن وقوع إصابات خطيرة إذا ركبت معدات لاسلكية في السيارة بطريقة غير صحيحة وأنتفخ بالون الهواء.

عدم إتباع هذه التعليمات يمكن أن يؤدي إلى تعليق أو رفض خدمات الهاتف للمذنب أو إجراء قانوني أو كلاهما بكلمات الطوارئ

هام! يعمل هاتف السيارة هذا كأى هاتف لاسلكي آخر وذلك بإستعمال الإشارات اللاسلكية، حيث لا يمكن أن تضمن خطوط الشبكات الأرضية واللاسلكية ووظائف الخدمات المبرمجة الإتصال في جميع الظروف والحالات. لذلك، عليك عدم الإعتماد كلياً على أي هاتف لاسلكي للإتصالات الهامة (مثل إتصالات الطوارئ الطبية).

أنظمة التحكم بالسرعة الإلكترونية، أنظمة بالونات الهواء).

إفحص مع المنتج أو ممثليهم بخصوص سيارتك. عليك أيضا إستشارة منتج أي أجهزة تم إضافتها لسيارتك.

مراكز الإعلان

أطفئ هاتف سيارتك في أي مركز يعلق مذكرات يطلب منك فيها عمل ذلك.

الأجواء القابلة للإنفجار

أطفئ هاتف سيارتك عندما تكون في أي منطقة ذات أجواء قابلة للإنفجار وأطع جميع الإشارات والتعليمات. قد يسبب الشرار في مثل هذه المناطق حريقاً أو إنفجاراً ينتج عنه إصابات جسيمة أو حتى الموت.

ينصح المستخدمين بأن يقوموا بإطفاء هاتف السيارة في محطات الوقود. كما إننا نذكر المستخدمين بالحاجة إلى ملاحظة ومراقبة القيود على استعمال المعدات اللاسلكية في مناطق تخزين وتوزيع الوقود، مصانع الكيماويات، أو في المناطق التي يجري فيها التفجير.

تكون المناطق ذات الأجواء القابلة للإنفجار غالباً معلمة، ولكن ليس دائماً. ويشمل ذلك كيبنة القوارب السفلية، مراكز تخزين ونقل الكيماويات، السيارات التي تستخدم غاز النفط السائل (مثل غاز البروبين أو البوتين)، المناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو عناصر، كالحبيبات أو الغبار أو البودرة المعدنية وأي مناطق أخرى يطلب منك فيها بأن تطفئ محرك سيارتك.

تذكر، لإجراء أو استقبال مكالمة، يجب أن يكون هاتف السيارة شغالا وان يكون هناك قوة إشارة مناسبة لمنطقة الخدمة. قد لا تكون إتصالات الطوارئ ممكنة في جميع شبكات الهاتف اللاسلكي أو عندما يكون هناك خدمات شبكة

معيّنة و/أو أوضاع هاتف قيد الإستعمال. افحص هذا الأمر مع مزود خدمتك الخلوية المحليين.

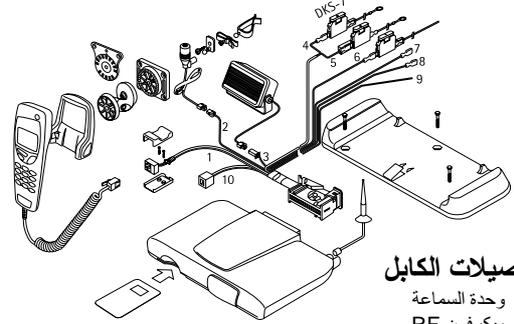
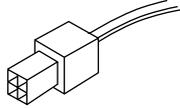
لإجراء مكالمة طوارئ

1. شغل الهاتف إذا كان مغلقا.
 2. قد تطلب بعض الشبكات بأن يتم إدخال البطاقة في الهاتف بشكل مناسب.
 3. اضغط وثبت المفتاح  لبضعة ثواني لتجهيز الهاتف للمكالمات.
 4. أدخل رقم الطوارئ المطابق لموقعك (مثل 112 أو رقم طوارئ آخر) حيث أن أرقام الطوارئ تختلف وفقا للموقع.
 4. اضغط المفتاح  إتصال (Call).
- إذا كانت هناك بعض الأوضاع قيد الإستعمال (إتصال بأرقام محددة، الخ)، فقد تحتاج أولا بأن تقوم بإطفاء تلك الأوضاع قبل أن تستطيع إجراء مكالمة طوارئ. راجع هذه الوثائق ومزود خدمتك الخلوية المحلي.

عندما تقوم بإجراء مكالمة طوارئ، تذكر بأن تعطي جميع المعلومات المهمة بقدر ما يمكن من الدقة. تذكر أيضا أن هاتفك اللاسلكي قد يكون الوسيلة الوحيدة للإتصال في حالة حدوث حادث ما. لا تقفل المكالمة حتى يُسمح لك بذلك.

يجب توصيل كابل اخراج الصوت الي نقطة الخط الداخلي في الراديو، انق يمرر اشارتين سمعيتين مختلفتين. كل واحدة منهن تشتمل على كتلة. عند تحميل موجة التعطيل، 1kOhm فستكون القوة الحقيقية هي 2000 mVrms والقوة القصوى هي 70m Vrms

تأكد عن طريق مزود الراديو لديك من ان نقطة الخط الداخل في الراديو تتوافق مع معدات الهاتف.



توصيلات الكابل

1. وحدة السماعة
2. ميكروفون RF
3. مكبر الصوت RF
4. بطارية السيارة + (مع فيوز 3 أمبير)، أحمر
5. بطارية السيارة + (مع فيوز 3 أمبير)، أسود
6. إبتشعار التشغيل (مع فيوز 1 أمبير)، أزرق
7. إيقاف لاسلكي السيارة، أصفر
8. تحكم بمانتور الهوائي، برتقالي
9. خفت الإضاءة الخلفية، رمادي
10. خط خارج. كبل أسود.

ملاحظة: ان بطاقة SIM والهوائي غير مزودين مع الصفة.

نصائح لتركيب نوكيا 6090

تحذير! فقط على الموظفين المؤهلين أن يقوموا بصيانة أو تركيب هاتف السيارة في المركبة. قد يكون التركيب أو الصيانة غير الصحيحة خطيراً وقد يبطل مفعول الضمان الذي يمكن أن ينطبق على الوحدة.

ملاحظة: اذا تم تركيب هاتف السيارة في استراليا او نيوزيلندا، فانه يجب تركيب 6090 بحيث يتلائم مع AS/NZS 4346

- تركيب الميكروفون
- يجب أن يكون الموقع المفضل لتركيب الميكروفون فوق الدعامه A أو كبديل، قرب المرآة الخلفية في وسط السيارة. هذا، ويجب أن يكون الميكروفون موجهاً إلى فم السائق مع مسافة قصوى لا تزيد عن 30 سم. يجب أن لا يكون أي تيار هوائي موجهاً إلى الميكروفون. كما يجب أن لا يوضع كابل الميكروفون داخل نظام التهوية. إستخدم المواد الناعمة الموفرة لوصل الميكروفون HF إلى الدعامه A- لتجنب وصول أي ضوء من السيارة إلى الميكروفون.

- تركيب مكبر الصوت
إن أفضل موقع لمكبر الصوت RF هو أسفل منطقة مقعد المسافر الأمامية.
- خط السمع الخارجي
يمكن توفير تحديث لا يدوي وذلك باستخدام خط السمع الخارجي لإشارة 6090 مع إنتلاف لاسلكي السيارة FM الداعم لخط خدمة السمع الذي يمكن استخدام نظام مكبر الصوت الخاص بالسيارة بدلاً من استخدام مكبر الصوت الخاص للتحدث اللايدوي HFS-10. ولكي يكون الأداء جيداً، استعمل مكبر الصوت الأمامي فقط وأضبط مستوى الصوت من خلال وحدة السماعه 6090. في حال ضرورة استعمال نغمات لوحة المفاتيح، يجب أن يتم تركيب مكبر صوت إضافي للتحدث اللايدوي HFS-10. حتى تكون لوحة المفاتيح والنغمات التحذيرية مسموعة، فإن السماعه الخارجية لوضعية التحدث اللايدوي يجب أن تركيب كما هو مبين أعلاه. في حالة عدم تجهيز موجة الـ FM لراديو السيارة بموصل لإشارة الخط الخارج الصوتي (انظر الصورة)، يمكن إزالة الموصل حتى يتم وصل السلكين مباشرة إلى الخط الداخل إلى موجة الـ FM في راديو السيارة. حيث أن الخط الخارج لجهاز 6090 يوفر إشارات مختلفة يدل عن إشارة +/-، يمكن وصل الأسلاك بأي الطريقتين.
تحذير! لا توصل كابل سماعه وضعية التحدث اللايدوي (3) إلى الخط الداخل لراديو السيارة، فقد تتلف الهاتف وجهاز الراديو. تأكد من استخدامك لكابل fhs-10 المزود للسماعات. لا تقم بإيصال اية كوابل سماعات عدا المزود في الصفة. فالكابل المزود فقط (10) يمكن ان يتصل بالراديو.
- التوصيل إلى بطارية السيارة تأخذ الفولتية مباشرة من بطارية السيارة واستعمل فقط الكابلات المزودة مع الرزمة المباعه، حيث تضم هذه الكابلات فيوزات لحماية التلّفون. إذا لم تقم بذلك، فقد تؤثر الضوضاء على جودة سماعات جهاز 6090. وصف الكبل يمكن أخذه من لونه أو من التوضيح المرفق.
- هوائي جي.إس.إم. GSM
الموصى به هو هوائي من فئة GSM 8W. لمزيد من المعلومات انظر "هوائي GSM" صفحة 37
- **تحذير:** لملائمة جودة كشف الهوائي في المناسبة لليبث من الاجهزة المتنتلة، على البعد بين الهوائي والأشخاص الا يقل عن 20 سم.
- **تحذير!** لا تستخدم أي هوائي مشترك لتلفون GSM وراديو FM. حيث أن الهوائيات المشتركة غير مصممة لتلفون GSM ذي منفذ الطاقة بقوة 8 واط. فقد يتلف مفتاح الذبذبات للهوائي وقد تتأثر جودة إستقبال راديو FM. دائماً إستخدم هوائي GSM900 منفصل.
- أوصل فقط وحدة السماعه 6090 بموصلات النظام كما هو موضح في صورة التركيب.
- عندما تقوم بتركيب وحدة اللاسلكي، تأكد من تزويد الهواء الكافي (أي ليس في صندوق تحت السجاد).
- لا تطيل كابل النظام بأي أسلاك أخرى.
- استعمل فقط الفيوزات السليمة.
- الضوء الخافت، (12) يحتاج الى اشارة من السيارة للتحقق من كون اعدادات VDA لخفض ضوء الهاتف كاملة الاعداد.
- لمزيد من المعلومات انظر موقع الدعم الفني لنوكيا 6090. على العنوان:
www.forum.nokia.com

خدمة الخط البديل (ALS)

تسمح لك خدمة الخط البديل بأن يكون لديك رقمين مختلفين للهاتف بنادبان نفس البطاقة. يمكن أن يكون لهذين الرقمين ضبطين مختلفين: حظر المكالمات، تحويل المكالمات، الخ. وهذه خدمة شبكة يجب أن يتم الإشتراك بها منفصلاً مع مزود خدمتك. يتم معاملة هذين الرقمين كرقمين منفصلين ويمكن استعمالهما ، على سبيل المثال، للتفريق ما بين المكالمات الخاصة أو مكالمات العمل.

بيانات السيارة

تحتوي بيانات السيارة على معلومات مهمة عن سيارتك. تكون هذه المعلومات مهمة في حالات الطوارئ.

رقم مركز البيانات

يُطلب هذا الرقم عندما يكون هاتفك متصلاً بحاسوب شخصي بواسطة كابل RS232 وترغب بعمل مكالمات بيانات.

نغمات DTMF (نغمة ثنائية متعددة التذبذب)

نغمات DTMF هي النغمات التي تسمعها عندما تقوم بالضغط على مفاتيح الأرقام في لوحة مفاتيح الهاتف. تسمح لك نغمات DTMF بتبادل الإتصال مع صندوق بريدك الصوتي ومع أنظمة الهاتف المحوسبة، الخ.

رمز التعريف الشخصي ، PIN

يحمي الرمز الشخصي PIN هاتفك من الإستعمال غير المشروع. يأتي رمز PIN مع البطاقة، وإذا تم ضبط الرمز الشخصي PIN، يتم طلب الرمز الشخصي PIN في كل مرة يتم بها تشغيل الهاتف. هذا ويجب أن يكون الرمز الشخصي مكتوفاً من 4-8 أرقام.

الرمز الشخصي 2 ، PIN2

معينة مدعومة من بطاقتك. هذا ويكون الرمز الشخصي PIN2، 2 مكتوفاً من 4-8 أرقام.

رمز مفتاح القفل PUK (مفتاح قفل PIN)

يتكون مفتاح القفل الشخصي PUK من ثمانية منازل عشرية ويأتي مع البطاقة. يُطلب الرمز إذا أردت تغيير الرمز الشخصي PIN المتوقف. إذا أدخلت رمز PUK خطأ عشرة مرات متتالية، يتم رفض البطاقة ولا تستطيع إجراء أو إستقبال أي مكالمات، بإستثناء مكالمات الطوارئ. هذا وإذا تم رفض البطاقة، فستحتاج إلى بطاقة جديدة.

لا يمكنك تغيير رمز PUK للبطاقة. لذلك، عليك مراجعة مزود خدمتك إذا تم فقده.

رمز مفتاح القفل PUK2

يأتي رمز مفتاح القفل PUK2 مع بعض البطاقات. يُطلب الرمز عندما ترغب بتغيير الرمز الشخصي PIN المتوقف. إذا أدخلت رمز PUK2 خطأ عشرة مرات متتالية، سوف لا تستطيع الدخول إلى الخدمات التي تتطلب

صندوق البريد الصوتي

إن صندوق البريد الصوتي هو خدمة شبكة أو جهاز شخصي للرد على المكالمات والذي فيه يمكن للأشخاص ترك رسائل صوتية لك.

الرمز الشخصي 2، PIN2. ولكي تستعمل هذه الخدمات مرة أخرى، ستحتاج إلى بطاقة جديدة من مزود خدماتك.

لا تستطيع تغيير رمز مفتاح القفل PUK2، عليك مراجعة مزود خدماتك إذا قمت بفقدانه.

رمز الحماية

يأتي رمز الحماية مع هاتف السيارة على ملصق تعريف (ضبط المصنع: 12345). يحمي رمز الحماية هاتفك سيارتك من الإستعمال غير المشروع. غير الرمز، انظر إلى "4-3-5 تغيير رموز الدخول" في صفحة 29، وإحفظ الرمز الجديد بشكل سرّي في مكان آمن بعيداً عن هاتف السيارة.

بطاقة SIM (نموذج هوية المشترك)

تحتوي البطاقة على جميع المعلومات التي تحتاجها الشبكة الخلوية لمعرفة مستخدم الشبكة. تحتوي البطاقة كذلك على معلومات الحماية المتعلقة بذلك. يحتوي جهاز نوكيا 6090 على بطاقتين: أحدهما في وحدة السماع، بطاقة للتركيب، وأخرى ذات حجم أكبر في وحدة الهاتف: بطاقة IC-1، علماً بأن البطاقتين مختلفتين بالحجم.

رقم SMSC

يطلب رقم مركز الرسائل القصيرة لإرسال رسائل قصيرة. عليك حفظ هذا الرقم في ضبط الرسائل Message settings.

| | | |
|---|---------------------------------------|------------------------------------|
| س | خ | أ |
| 32 الساعة | 15 خيارات أثناء المكالمة | 23 الإتصال السريع |
| 32 ساعة منبه | | 27 الإتصال بلمسة واحدة |
| 32 ساعة منبه | 27 الرد بأي مفتاح | 37 أجهزة |
| 22 سجل الهاتف | 24 الرسائل | 17 إستشعار التشغيل |
| 13 التخزين في سجل الهاتف | 16 رسائل صوتية | 28 الإضاءة |
| 14 إجراء مكالمة بإستعمال سجل الهاتف | 16 رسائل نصية | 18 إضاءة خلفية خافتة |
| 14 تخزين سريع | 16 قراءة رسائل | 18 إغلاق وحدة لاسلكي السيارة |
| | 16 كتابة وإرسال رسائل | 31 الآلة الحاسبة |
| ص | 17 مسح رسائل | آلي |
| 25 صندوق البريد الصوتي | 16 رسائل صوتية | 18 إطفاء آلي |
| | 17 رسائل فاكس وبيانات | 27 الرد |
| ض | 16 رسائل نصية | 27 معاودة الإتصال |
| 27 الضبط | 35 رمز الحماية | استعمال هذا الدليل 8 |
| 13 ضبط مستوى الصوت | 35 الرمز الشخصي PIN2 | |
| | 35 الرمز الشخصي PIN | ب |
| ع | 36 رمز مفتاح القفل الشخصي PUK 2 | 9 بطاقة SIM |
| 8 العلامات على هاتف السيارة | 35 رمز مفتاح القفل PUK | 9 إدخال بطاقة SIM |
| 38 العناية والصيانة | 35 رموز الدخول | 28 الأولوية |
| | 35, 8 رمز الحماية | |
| | 35 الرمز الشخصي PIN 2 | ت |
| | | 10 التدرج |
| | | 42 التركيب |
| | 35 الرمز الشخصي PIN | |
| | 36 رمز مفتاح القفل الشخصي PUK 2 | ح |
| | 35 رمز مفتاح القفل الشخصي PUK | 34 حقائق حول النقل الخلوي |

| | |
|----|-----------------------|
| 10 | مفتاح نافي |
| 12 | مكالمات دولية |
| 41 | مكالمات طوارئ |
| | مكالمة |
| 12 | إجراء مكالمة |
| 12 | إستقبال مكالمة |
| 12 | التحدث اللايدوي |
| 26 | السجل |
| 30 | تحويل |
| 15 | خيارات أثناء المكالمة |
| 17 | رسائل فاكس وبيانات |
| 30 | عدادات |
| 26 | مكالمات غير مجانية |
| 12 | مكالمة دولية |
| 41 | مكالمة طوارئ |

ن

| | |
|----|--------------------|
| 32 | النعجمات |
| 15 | إختيار نغمة الرنين |
| 32 | نغمة الرنين |

و

| | |
|----|-----------------------|
| 9 | وحدة اللاسلكي |
| 12 | وضعية التحدث اللايدوي |
| | الوقت |
| 32 | الساعة |
| 15 | ضبط الوقت |

ق

| | |
|----|------------------------------------|
| 19 | القائمة |
| 31 | الآلة الحاسبة |
| 19 | الدخول إلى القوائم بالترج |
| 19 | الدخول إلى القوائم بطريقة الاختصار |
| 22 | الرسائل |
| 32 | الساعة |
| 27 | الضبط |
| 32 | النعجمات |
| 30 | تحويل المكالمات |
| 26 | سجل المكالمات |
| 22 | سجل الهاتف |
| 30 | عداد المكالمات |
| 20 | قائمة وظائف القوائم |
| 11 | قوة الإشارة |

م

| | |
|----|---------------------|
| 11 | مؤشرات شاشة العرض |
| 44 | مصطلحات |
| 13 | معاودة الإتصال |
| 39 | معلومات السلامة |
| 36 | معلومات عن البطارية |
| 34 | معلومات مرجعية |
| 10 | المفاتيح |
| 10 | مفاتيح التدرج |
| 10 | مفتاح المسح |
| 10 | مفتاح نافي |
| 10 | مفتاح المسح |